

# ВОИС



**CDIP/3/INF/2**  
**ОРИГИНАЛ:** английский  
**ДАТА:** 30 марта 2009 г.

**R**

**ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ**  
ЖЕНЕВА

## **КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС)**

**Третья сессия**  
**Женева, 27 апреля – 1 мая 2009 г.**

**ПРОЕКТНЫЕ ДОКУМЕНТЫ  
ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ № 2, 5, 8, 9 и 10**

*подготовлено Секретариатом*

1. На второй сессии КРИС, проходившей с 7 по 11 июля 2008 г., государства-члены утвердили действия, направленные на реализацию рекомендаций № 2, 5, 8, 9 и 10, содержащихся в Приложении II документа CDIP/2/4 Prov. 2.
2. С целью эффективной и последовательной реализации рекомендаций Секретариат использовал методику, основанную на проектах, с четко определенными целями, стратегией выполнения, временными рамками и методами контроля и оценки. В Приложениях I - IX к настоящему документу содержатся следующие проектные документы, разработанные на основе утвержденных действий:
  - (a) Приложение I – Конференция по мобилизации ресурсов в целях развития: Рекомендация № 2 Повестки дня в области развития;
  - (b) Приложение II – База данных по технической помощи, оказываемой в сфере интеллектуальной собственности (IP-TAD): Рекомендация № 5 Повестки дня в области развития;

(с) Приложение III – Доступ к специализированным базам данных и их поддержка: Рекомендация № 8 Повестки дня в области развития;

(d) Приложение IV - Разработка базы данных, позволяющей соотносить конкретные потребности развития в сфере ИС с имеющимися ресурсами (IP-DMD): Рекомендация № 9 Повестки дня в области развития;

(e) Приложение V – Пилотный проект по созданию национальных экспериментальных академий ИС: Рекомендация № 10 Повестки дня в области развития;

(f) Приложение VI – Проект создания эффективных учреждений ИС: введение в действие компонентов и бизнес-решений, удовлетворяющих требованиям модернизации инфраструктуры ИС национальных и региональных учреждений ИС - Рекомендация № 10 Повестки дня в области развития;

(g) Приложение VII – Структуры поддержки, инновации и передача технологии для национальных учреждений: Рекомендация № 10 Повестки дня в области развития;

(h) Приложение VIII – Укрепление потенциала национальных правительственных учреждений ИС с целью управления, мониторинга и содействия развитию творческих отраслей, активизации деятельности и расширения сети организаций коллективного управления авторским правом: Рекомендация № 10 Повестки дня в области развития; и

(i) Приложение IX – Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС: Рекомендация № 10 Повестки дня в области развития.

3. Прогнозируемые бюджетные ассигнования на реализацию девяти проектов составят 10 300 000 шв. франков, из которых 7 902 000 относятся к расходам, не связанным с персоналом, а 2 398 000 шв. франков – к дополнительным расходам на персонал, привлеченный путем внутреннего перераспределения.

*4. Комитету предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в данном документе.*

[Приложение I следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

## РЕКОМЕНДАЦИЯ № 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

## ПРОЕКТНЫЙ ДОКУМЕНТ

<b>1. РЕЗЮМЕ</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_02_01
<b>Название:</b>	Конференция «Мобилизация ресурсов в целях развития»
<b>Рекомендация Повестки дня в области развития:</b>	<p>Рекомендация № 2: Предоставить дополнительную помощь ВОИС через донорское финансирование и создать в ВОИС целевые или другие добровольные фонды специально в интересах наименее развитых стран (НРС) и продолжать при этом уделять приоритетное внимание финансированию деятельности в Африке с использованием бюджетных и внебюджетных ресурсов в целях содействия, среди прочего, законодательному, коммерческому, культурному и экономическому использованию интеллектуальной собственности (ИС) в этих странах.</p> <p>(Данная рекомендация будет главным предметом рассмотрения Конференции. Тем не менее, о ее полном успехе будет свидетельствовать поддержка деятельности ВОИС по оказанию технической помощи и созданию потенциала в свете рекомендаций Повестки дня в области развития, Кластер А, а также рассмотрение вопросов, связанных с рекомендациями № 9 и 43.)</p>
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 240 000 шв.франков
<b>Продолжительность проекта:</b>	<p>10 месяцев:</p> <p>Дата начала проекта: январь 2009 г. Дата окончания проекта: ноябрь 2009 г.</p>
<b>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:</b>	<p>Сектор координации внешних сношений, коммуникаций и связей с общественностью; Сектор технической помощи и создания потенциала.</p> <p>Связи с программами 9, 10, 11 и 20.</p> <p>Ввиду того, что задачей проекта является мобилизация ресурсов в целях развития, ряд программ ВОИС (а именно, № 1, 2, 3, 4, 14, 15, 16 и 17), предусматривающих деятельность по поддержке развивающихся стран, также может извлечь пользу из проекта.</p>
<b>Краткое описание проекта:</b>	Предусматривается созыв конференции с целью привлечения дополнительных внебюджетных средств в ВОИС для содействия развивающимся странам в извлечении пользы из системы ИС. Кроме того, представляется уместным создание целевых или иных добровольных фондов специально в интересах НРС. При этом необходимо продолжать уделять приоритетное внимание

	финансированию деятельности в Африке. Осуществление проекта предполагается в три основных этапа: (i) консультационные совещания для разработки концепции конференции и ее повестки дня, а также с целью изучения возможности создать в ВОИС целевой фонд для НРС; (ii) привлечение заинтересованных сторон к участию в Конференции; наконец, (iii) организационные вопросы, логистика и непосредственный созыв Конференции.
<b>2. ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА</b>	
<b>2.1. Введение в вопрос / проблему</b>	
<p>Данный проект предлагается в свете существующей потребности в дополнительных средствах, которые можно привлечь путем донорского финансирования, с тем, чтобы удовлетворить растущий спрос со стороны развивающихся стран на техническую помощь ВОИС и ее деятельность по созданию потенциала (в частности, в свете потребностей НРС). При этом необходимо продолжать уделять приоритетное внимание финансированию деятельности в Африке (Рекомендация № 2 Повестки дня в области развития).</p>	
<p>В ВОИС на настоящий момент насчитывается девять стран-доноров (Финляндия, Франция, Италия, Япония, Республика Корея, Португалия, Испания, Соединенные Штаты Америки и Европейское сообщество (ЕС)), обеспечивающих приток внебюджетных средств в форме целевого фонда (ЦФ) для финансирования программной деятельности и один донор (Германия), предоставляющий средства исключительно на покрытие расходов, связанных с финансированием должностей младших сотрудников категории специалистов (МСС). В 2008 г. в эти фонды поступило в общей сложности 7,4 млн. шв.франков. Кроме того, Франция, Норвегия, Южная Африка, Швейцария, SwedBio/CBM (Шведская международная программа в области биоразнообразия) и Фонд Христенсена поддерживают Фонд добровольных взносов ВОИС для аккредитованных коренных и местных общин. В ВОИС также действуют соглашения о совместном покрытии расходов и соглашения о помощи в нематериальной форме. Традиционная донорская база Организации – это, главным образом, ведомства ИС государств-членов. Тем не менее, важным исключением из этого правила является долгосрочная программа сотрудничества в интересах НРС с участием Шведского агентства международного развития (СИДА).</p>	
<p>Данная структура поддержки представляет собой значительный источник финансирования, позволяющий расширить деятельность, финансируемую из регулярного бюджета. Речь идет, в первую очередь, о поддержке ведомств ИС в развивающихся странах с учетом приоритетов, обозначенных государствами-членами в Программе и бюджете. ВОИС и в дальнейшем будет поддерживать использование подобных механизмов финансирования и привлечение дополнительных ЦФ для удовлетворения этих конкретных потребностей, включая создание ЦФ или использование иных добровольных взносов в интересах НРС. В задачи Конференции входит попытка выйти за рамки традиционного подхода ВОИС к мобилизации ресурсов. Будут детально рассмотрены способы возможной поддержки деятельности ВОИС в сфере оказания технической помощи и создания потенциала со стороны учреждений, занимающихся вопросами развития, и широкого донорского сообщества (например, доступ к существующим механизмам финансирования, таким, как многосторонние донорские целевые фонды ООН, Усовершенствованная комплексная платформа для НРС, донорские фонды и т.д.).</p>	

## 2.2. Цели

Цель 1: Созвание Конференции с целью мобилизации внебюджетных средств для дополнительной поддержки деятельности ВОИС в сфере оказания содействия развивающимся странам в извлечении пользы из системы ИС. Выявление существующих механизмов финансирования и обеспечение доступа к ним со стороны ВОИС для поддержки ее деятельности по оказанию технической помощи и созданию потенциала.

Цель 2: Создание ЦФ или иных добровольных фондов в ВОИС специально для НРС.

## 2.3. Стратегия реализации

Успех Конференции зависит от поддержки со стороны существующей донорской базы ВОИС, вовлеченности более широкого донорского сообщества и сопричастности развивающихся стран. Поэтому стратегия основывается на всеобъемлющем консультативном процессе, позволяющим достичь баланс между интересами и потребностями всех заинтересованных сторон. Процесс будет осуществляться в соответствии с проектом концепции, в котором будут сформулированы общие цели Конференции (включая краткосрочные и долгосрочные цели), а также механизмы, позволяющие определить, в какой степени Конференция достигла этих целей.

В период с марта 2009 г. вплоть до сессии КРИС в апреле 2009 г. Секретариат проведет серию консультаций для получения отзыва по концепции и пересмотренной повестке дня Конференции, а также свяжется с разнообразными донорскими организациями с тем, чтобы заручиться их поддержкой. В ходе консультативного процесса будут изучаться мнения относительно создания в ВОИС ЦФ для НРС, что напрямую вытекает из Рекомендации № 2 Повестки дня в области развития. Практические шаги по созданию ЦФ не представляют сложности, однако перед этим необходимо заручиться поддержкой доноров. Стратегия реализации в соответствии с этой целью заключается в выявлении потенциальных доноров, способных поддержать подобный фонд.

Подробности относительно проведения Конференции и соответствующие документы будут опубликованы на специальной странице сайта ВОИС, создание которой планируется в начале апреля 2009 г. Секретариат также доложит КРИС о результатах консультативного процесса. Вслед за этим будет выбрана дата проведения Конференции и подготовлены окончательные варианты и повестки дня (май-июнь 2009 г.). Вопросы, связанные с логистикой, подтверждением участия докладчиков, рекламой мероприятия и т.д. будут основными в период подготовки к Конференции, предварительно намеченной на ноябрь 2009 г. Проведение консультаций предполагается на продолжении всего этапа реализации проекта.

### Охват

Охват проекта ограничивается созывом донорской Конференции. Тем не менее, мероприятие можно будет назвать успешным, если оно будет способствовать притоку дополнительных донорских средств для финансирования деятельности ВОИС. Хотя часть ресурсов может быть привлечена в период проведения Конференция, процесс, скорее всего, займет больше времени и принесет результаты в течение двухлетнего периода 2010-2011 гг. Конференция будет отправной точкой в реализации Рекомендации № 2 Повестки дня в области развития, однако потребует последующей работы со стороны Секретариата и донорского сообщества для закрепления ее результатов.

Риски

- (i) Недостаточная представленность участников Конференции, в особенности донорского сообщества. Консультационный процесс направлен на уменьшение этого риска через подготовку концепции и повестки дня, отвечающих ожиданиям всех заинтересованных сторон.
- (ii) Достаточная представленность участников Конференции на фоне недостаточных ресурсов. Дополнительная донорская помощь деятельности ВОИС обусловлена факторами, не зависящими от данного проекта и ВОИС. Проект может лишь ставить перед собой цель максимально увеличить вероятность притока дополнительных средств.
- (iii) Отсутствие финансовой поддержки для создания в ВОИС ЦФ для НРС. ВОИС может объявить о создании ЦФ для НРС, однако необходима соответствующее финансовое участие доноров. В случае его отсутствия или если доноры предложат использовать уже существующие механизмы финансирования, цели создания ЦФ достичь не удастся.. Консультационный процесс призван выявить потенциальных доноров ЦФ для НРС, проверить осуществимость его создания и изучить возможности существующих механизмов финансирования.

**3. ОБЗОР И ОЦЕНКА**

**3.1. График обзора проекта**

1. Первая проверка:	Апрель 2009 г.: отчет, подготовленный для КРИС, о полученных в ходе консультаций отзывах
2. Вторая проверка:	Лето 2009 г.: анализ ожидаемого участия в Конференции и т.д.
3. Третья проверка:	Ноябрь 2009 г.: отчет, подготовленный для КРИС, о результатах Конференции и дальнейшие шаги/рекомендации по итогам Конференции.
4. Четвертая проверка:	Финансовый отчет руководства за 2010-11 гг. Выявление на счетах за двухлетний период 2010-11 гг. дополнительных добровольных взносов в ВОИС, создание целевого фонда для НРС, доступность фонда.

**3.2. Самооценка проекта**

*В дополнение к самооценке проекта может быть также проведена его независимая оценка*

<b>Проектные мероприятия/результаты</b>	<b>Показатели эффективности проведения (показатели результативности)</b>
Подготовлена и проведена Конференция	<p>Концепция подготовлена к апрельскому заседанию КРИС. В ней нашли отражение консультационный процесс, потребности и точка зрения государств-членов. Концепция обеспечивает успешное проведение Конференции.</p> <p>Отчет о ходе консультационного процесса, подготовленный для КРИС. В отчете отражен уровень поддержки конференции и оценена вероятность успешных результатов.</p>

	<p>В ходе широкого консультационного процесса, отражающего точку зрения и интересы всех государств-членов и способствующего успешному проведению Конференции, разработана повестка дня Конференции.</p> <p>Конференция созвана в установленные сроки (до конца 2009 г.) и в пределах сметы.</p> <p>Подготовленный по окончании Конференции отчет для КРИС (ноябрь 2009 г.) указывает на большую вероятность привлечения дополнительных донорских средств в результате проведения Конференции.</p>
<p><b>Цель/ -и проекта</b></p>	<p><b>Показатель/ -и степени реализации целей проекта (итоговые показатели)</b></p>
<p>Увеличение ресурсов ВОИС либо непосредственно через взносы, либо путем доступа к существующим способам финансирования для поддержки деятельности ВОИС в сфере оказания технической помощи и создания потенциала в развивающихся странах.</p>	<p>(i) Увеличение средств за счет ЦФ.</p> <p>Базис: Сумма доходов, поступивших в форме ЦФ, как это указано в Финансовом отчете руководства за 2008- 2009 гг.</p> <p>Задача: Рост на 20% к концу 2010 - 2011 гг.</p> <p>(ii) Проекты ВОИС финансируются через уже существующие механизмы.</p> <p>Базис: Подлежит разработке в ходе консультаций.</p> <p>Задача: Подлежит разработке в ходе консультаций.</p> <p>(iii) Рост числа доноров ВОИС.</p> <p>Базис: На настоящий момент 9 доноров.</p> <p>Задача: 15 доноров к концу 2010 – 2011 гг.</p>
<p>Создание в ВОИС ЦФ или иных добровольных фондов специально для НРС с дальнейшим уделением приоритетного внимания финансированию деятельности в Африке.</p>	<p>(i) Создание в ВОИС многостороннего донорского ЦФ для НРС.</p> <p>Базис: На настоящий момент отсутствует.</p> <p>Задача: ЦФ для НРС с объемом средств, превышающим 1 млн. шв.франков к концу 2010 – 2011 гг.</p> <p>(ii) Проекты ВОИС в НРС и Африке финансируются через уже существующие механизмы, такие, как Усовершенствованная комплексная платформа для НРС и многосторонние донорские целевые фонды ООН.</p> <p>Базис: Подлежит разработке в ходе консультаций.</p> <p>Задача: Подлежит разработке в ходе консультаций.</p>

**4. СРОКИ РЕАЛИЗАЦИИ**

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	2009										
	Янв	Фев	Март	Апр	Май	Июнь	Июль	Авг	Сен	Окт	Ноя
Консультации и популяризация мероприятия	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Подготовка и пересмотр концепции		x	x	x							
Разработка повестки дня Конференции	x	x	x	x	x						
Поиск ораторов, руководителей секций Конференции и т.д.		x	x	x	x	x	x	x	x		
Страница, посвященная Конференции, на сайте ВОИС и другие рекламные и PR-действия			x	x	x	x	x	x	x	x	x
Логистика (рассылка приглашений, связанные с Конференцией мероприятия и т.д.)						x	x	x	x	x	x
Подготовка и перевод окончательного варианта документов Конференции							x	x	x	x	x



5. БЮДЖЕТ

5.1. Проект бюджета на 2009 г. (расходы, не связанные с персоналом)

	<i>Программа 20</i>				
<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников	50 000				
Поездки третьих лиц	156 000				
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции	24 000				
Вознаграждения экспертов	10 000				
Издательские расходы					
Прочее					
<i>Оборудование и принадлежности</i>					
Оборудование					
Принадлежности и материалы					
ИТОГО	240 000	-	-	-	240 000

[Приложение II следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## РЕКОМЕНДАЦИЯ № 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

## ПРОЕКТНЫЙ ДОКУМЕНТ

<b>1. РЕЗЮМЕ</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_05_01
<b>Название:</b>	База данных по технической помощи, оказываемой в сфере ИС (IP-TAD)
<b>Рекомендация Повестки дня в области развития:</b>	<p>Рекомендация № 5: ВОИС должна помещать общую информацию о всех видах деятельности по оказанию технической помощи на своем веб-сайте и, по просьбе государств-членов, сообщать подробности в отношении конкретных видов деятельности при согласии государства-члена (государств-членов) и других соответствующих получателей такой помощи, в интересах которых осуществлялась соответствующая деятельность.</p> <p>Проект связан с рекомендацией № 9.</p>
<b>Бюджет проекта:</b>	<p>Расходы, не связанные с персоналом: 300 000 шв.франков  Дополнительные расходы на персонал: 490 000 шв.франков</p>
<b>Продолжительность проекта:</b>	12 месяцев
<b>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:</b>	<p>Исполнительное руководство ВОИС; Сектор технической помощи и создания потенциала; определенные страны Европы и Азии; Академия ВОИС; PATENTSCOPE®; Модернизация ведомств ИС; Сектор координации внешних сношений, коммуникаций и связи с общественностью; ИКТ; Патенты, содействие инновациям и передача технологий; Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания; Авторское право и смежные права; Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы.</p> <p>Связи с программами ВОИС № 1, 2, 3, 4, 9, 10, 11, 14, 15, 20 и 25.</p>
<b>Краткое описание проекта:</b>	<p>Предлагается разработать, создать и регулярно обновлять сводную базу данных по оказанию технической помощи, а также предусмотреть ее программную поддержку. Информация общего плана будет доступна на сайте ВОИС, в то время, как информация о конкретной деятельности будет предоставляться с разрешения соответствующих государств-членов. Новая база данных будет основываться на существующей информации об оказании технической помощи, уже предоставляемой ВОИС (<a href="http://www.wipo.int/export/sites/www/ip-development/en/pdf/wipo_eds_inf_1_rev.pdf">http://www.wipo.int/export/sites/www/ip-development/en/pdf/wipo_eds_inf_1_rev.pdf</a>). В частности, после получения надлежащего разрешения, можно будет получить информацию о донорах, консультантах и стоимости проектов. Проект будет основываться на принципе прозрачности информации. Донорам и получателям помощи будет рекомендовано предоставлять максимум сведений по реализуемым проектам технической помощи. База данных будет связана с другими релевантными базами данных ВОИС.</p>

Система будет разработана с использованием интернет-технологий и программного обеспечения с открытым исходным кодом или ПО, на которое у ВОИС уже приобретены лицензии. Таким образом удастся избежать дополнительных издержек.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА

### 2.1. Введение в вопрос / проблему

ВОИС проводит многоплановую работу в сфере оказания технической помощи с задействованием существенных финансовых и людских ресурсов. Государства-члены ВОИС высказали пожелание в отношении более доступной, прозрачной информации по этому вопросу. По времени оно совпадает с призывом к большей открытости и прозрачности внутри системы ООН и отвечает потребности в осуществлении действенных и эффективных программ, направленных на решение конкретных проблем государств-членов.

В настоящее время государства-члены ВОИС не имеют доступа к детальной информации по такого рода деятельности. Проект призван удовлетворить потребность в получении дополнительной информации.

Наиболее эффективным способом сгруппировать и предоставить подобного рода информацию является создание веб-приложения, доступного как внутренним, так и внешним пользователям. По просьбе государств-членов было принято к сведению, что доступ к конфиденциальной информации может быть ограничен по усмотрению ВОИС, государств-членов и других заинтересованных сторон.

Данные, внесенные в систему, будут включать всю информацию, имеющую непосредственное отношение к деятельности по оказанию технической помощи. В частности, будет предоставляться общая информация, сведения о стороне, инициировавшей осуществление проекта, информация о целях, ожидаемых результатах, бюджете, стороне, в интересах которой осуществлялась деятельность, участниках проектов, донорах, экспертах, консультантах, ораторах, а также отчеты об оценке и другая имеющая отношение к вопросу документация.

### 2.2. Цели

Данный проект непосредственно связан с Рекомендацией № 5 Повестки дня в области развития. Будет создано массивное хранилище информации, позволяющее высшему руководству ВОИС и государствам-членам осуществлять мониторинг и оценку деятельности ВОИС по оказанию технической помощи. Вся деятельность в сфере оказания технической помощи должна получить отражение в базе данных. Проект также связан с Рекомендацией № 9 Повестки дня в области развития, предусматривающей создание базы данных по технической помощи, но в иных целях.

#### **Ожидаемая польза от проекта:**

- Исчерпывающие институциональные знания об оказании технической помощи, доступные ВОИС или другим заинтересованным сторонам для разработки и реализации будущих проектов оказания технической помощи;
- Предоставление информации о проведении проектов и достигнутых результатах может способствовать разработке будущих проектов оказания технической помощи. Извлеченные уроки - ценный опыт в этой сфере. Он станет легко доступным всем заинтересованным сторонам для использования в планируемой деятельности; наконец,
- Прозрачные механизмы оказания технической помощи, на которых настаивали государства-члены, будут соответствовать передовой практике других учреждений, предоставляющих техническую помощь.

### 2.3. Стратегия реализации

Данный проект будет реализован с тщательным анализом ключевых факторов успеха, а также с учетом бюджета и доступных ресурсов. Необходимые навыки в сфере ИТ будут определены и задействованы на протяжении всей реализации проекта. Они также будут использованы для реализации ИТ-компонента Рекомендации №9 Повестки дня в области развития. В то же время, в рамках настоящего проекта при необходимости могут быть использованы навыки бизнес-аналитика, привлеченного к реализации Рекомендации №9. Подобный подход обеспечит более эффективную работу в команде при осуществлении обоих проектов, находящихся под ответственностью одного и того же руководителя проекта.

Данный подход опирается на следующие ключевые элементы:

#### A. Разработка и создание

- Использование программного обеспечения с открытым исходным кодом или ПО, на которое у ВОИС уже приобретены лицензии;
- Использование существующей аппаратной платформы ВОИС;
- Вовлечение, с начального этапа реализации проекта, всех внутренних заинтересованных сторон ВОИС, включая подбор основной группы пользователей из всех секторов, оказывающих техническую помощь;
- Создание Совета по проекту, осуществляющего контроль за его реализацией;
- Своевременные отзывы о дизайне и функциональности базы данных со стороны государств-членов и пользователей; наконец,
- Соответствие политике информационной безопасности ВОИС и соблюдение дополнительных требований безопасности, уже предусмотренных государствами-членами.

#### B. Реализация

- Поддержка и подотчетность со стороны высшего руководства в вопросах своевременного обеспечения проекта финансами и людскими ресурсами;
- Внесение изменений в процедуры с целью обеспечить своевременный ввод утвержденной информации в базу данных;
- Подготовка внутренних и обеспечение информированности внешних пользователей (в особенности, государств-членов) о создании новой базы данных; и
- Управление рисками – будет создан реестр проектных рисков, регулярно обновляемый на протяжении жизненного цикла проекта.

Основными выходными результатами проекта будут:

- Разработанное силами Организации программное обеспечение для ввода информации, управления ею и доступа к ней через Intranet и интернет;
- Данные по программам технической помощи ВОИС, проведенным начиная с 2000 г. Следует отметить, что архивная информация может быть менее полной, чем информация, введенная после запуска новой системы; и
- Доступность обновленной информации на регулярной основе.

#### Риски/Допущения

- Для извлечения всех преимуществ из данного проекта необходимо, чтобы процедура ввода данных предусматривала обновление информации на регулярной основе либо в качестве отдельного элемента процедуры (общее обновление), либо, альтернативно, в качестве составляющей стандартных рабочих процедур при планировании и утверждении новых инициатив (систематическое обновление).

Устойчивость проекта будет обеспечена за счет перемещения одного сотрудника категории

специалистов, которому будут поручены функции администратора данных и системного оператора. Техническую поддержку системы будут осуществлять сотрудники сектора ИКТ ВОИС.

### 3. ОБЗОР И ОЦЕНКА

#### 3.1. График обзора проекта

Руководитель проекта будет регулярно предоставлять отчеты Совету по проекту, высшему руководству ВОИС, другим основным заинтересованным сторонам и, периодически, государствам-членам ВОИС через КРИС и другие релевантные структуры.

Результаты проекта будут рассматриваться каждые 2-3 месяца или в момент, на который планировалось достижение конкретных целевых ориентиров. Механизм рассмотрения результатов будет включать в себя сравнение фактических результатов с плановыми, «сквозную проверку», утверждение основных документов по системе, создание прототипов и проверку качества информации.

#### 3.2. Самооценка проекта

*В дополнение к самооценке проекта может быть также проведена его независимая оценка*

Проектные мероприятия/результаты	Показатели эффективности проведения (показатели результативности)
1. Программное обеспечение соответствует пользовательским функциональным спецификациям	<p>Стабильное, без дефектов и ошибок, ПО.</p> <p>Приемлемое функционирование ПО в том, что касается времени между окончанием запроса и началом получения ответного сообщения (данных).</p> <p>Цель в отношении времени поиска: менее одной секунды на каждый запрос.</p>
2. Функционирующая база данных	<p>База данных, в которой хранится и из которой извлекается определенная информация. Получаемые данные должны быть точными и полными.</p> <p>Приемлемое функционирование базы данных в том, что касается доступности и времени поиска.</p> <p>Цель в отношении доступности: 99.9% 7 дней в неделю.                      Цель в отношении времени поиска: менее одной секунды на каждый запрос.</p>
3. Исчерпывающие институциональные знания об оказании технической помощи, доступные ВОИС или другим заинтересованным сторонам	<p>Определенные данные доступны как внутренним, так и внешним пользователям.</p> <p>Информация регулярно обновляется [предстоит уточнить понятие «регулярно»], является релевантной и полной.</p>
4. Соблюдены условия безопасности/конфиденциальности	<p>Доступ к базе данных осуществляется в соответствии с требованиями безопасности ВОИС, а также с учетом дополнительных специфических требований в сфере</p>

	безопасности/конфиденциальности.
<b>Цель/-и проекта</b>	<b>Показатель/-и степени реализации целей проекта (итоговые показатели)</b>
<p>Исчерпывающие институциональные знания об оказании технической помощи, доступные ВОИС или другим заинтересованным сторонам для разработки и реализации будущих проектов оказания технической помощи.</p> <p>Предоставление информации о проведении проектов и достигнутых результатах может способствовать разработке будущих проектов оказания технической помощи.</p> <p>Извлеченные уроки - ценный опыт в этой сфере. Он станет легко доступным всем заинтересованным сторонам для использования в планируемой деятельности.</p>	<p>Новые проекты оказания технической помощи систематически сопоставляются с накопленным опытом в сфере уже осуществленных проектов. Извлеченные уроки, включая передовую практику, по мере возможности учитываются при планировании и разработке новых проектов.</p> <p>Широкое использование базы данных внутренними пользователями ВОИС.</p>
<p>Прозрачные механизмы оказания технической помощи, на которых настаивали государства-члены, будут соответствовать передовой практике других учреждений, предоставляющих техническую помощь.</p>	<p>Данные содержат достаточную для всех заинтересованных сторон, и, в частности, государств-членов, информацию об оказываемой технической помощи.</p> <p>Широкое использование базы данных внешними пользователями.</p>

**4. СРОКИ РЕАЛИЗАЦИИ**

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	КВАРТАЛЫ							
	2009				2010			
	1 <sup>й</sup>	2 <sup>й</sup>	3 <sup>й</sup>	4 <sup>й</sup>	1 <sup>й</sup>	2 <sup>й</sup>	3 <sup>й</sup>	4 <sup>й</sup>
Наём или привлечение консультантов в сфере ИТ (2) Определение и перемещение администратора данных Определение всех заинтересованных сторон Назначение внутренних и внешних координирующих центров ВОИС		X X	X X					
Разработка и экспериментальная модель системы Сбор и ввод в систему тестовых данных Подготовка персонала			X X X					
Доработка ПО с учетом отзывов пользователей Объединение и проверка данных				X X				
Ввод в эксплуатацию новой системы Анализ функционирования системы					X X			

5. БЮДЖЕТ

5.1. Проект бюджета на 2009 г. (расходы, не связанные с персоналом)

	<i>Программа 9</i>				
<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников					
Поездки третьих лиц					
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции					
Вознаграждения экспертов					
Издательские расходы					
Прочее	200 000				
<i>Оборудование и принадлежности</i>					
Оборудование					
Принадлежности и материалы					
<b>ИТОГО</b>	<b>200 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>200 000</b>

5.2. Проект бюджета на двухлетний период 2010 – 2011 гг. (расходы, не связанные с персоналом)

	<i>Программа 9</i>				
<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников					
Поездки третьих лиц					
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции					
Вознаграждения экспертов					
Издательские расходы					
Прочее	100 000				
<i>Оборудование и принадлежности</i>					
Оборудование					
Принадлежности и материалы					
<b>ИТОГО</b>	<b>100 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>100 000</b>



## ПРИЛОЖЕНИЕ III

## РЕКОМЕНДАЦИЯ № 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

## ПРОЕКТНЫЙ ДОКУМЕНТ

<b>1. РЕЗЮМЕ</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_08_01
<b>Название:</b>	Доступ к специализированным базам данных и их поддержка
<b>Рекомендация Повестки дня в области развития:</b>	Рекомендация № 8: Обратиться к ВОИС с просьбой разработать соглашения с исследовательскими учреждениями и частными предприятиями с целью облегчения национальным ведомствам развивающихся стран, и в особенности НРС, а также их региональным и субрегиональным организациям в области ИС доступа к специализированным базам данных для целей патентного поиска.
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 1 874 000 шв.франков
<b>Продолжительность проекта:</b>	36 месяцев
<b>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:</b>	Международная информационная служба по вопросам ИС в сотрудничестве с Сектором технической помощи и создания потенциала.  Связь с программами 9, 14 и 15.
<b>Краткое описание проекта:</b>	<p>Целью проекта является облегчение доступа к техническим знаниям пользователям из развивающихся стран (особенно из НРС), а также региональным и субрегиональным организациям в области ИС, с тем, чтобы они могли эффективно использовать эти знания и, благодаря им, стимулировать инновации и экономический рост.</p> <p>Доступ к специализированным базам данных поможет институциональным пользователям, в частности, ведомствам ИС, проводить более эффективный патентный поиск для установления известного уровня техники и, при необходимости, ограничивать сферу применения патентов.</p> <p>Для достижения вышеуказанных целей в проект включены следующие элементы:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Проведение анализа потребностей и исследования в целях определения соответствующих баз данных. Рассмотрение результатов;</li> <li>— Обеспечение доступа ведомств ИС и широкой публики к специализированным патентным и непатентным базам данных;</li> <li>— Обеспечение и поддержка эффективного использования баз данных через помощь, оказываемую странам в создании местных служб поддержки (таких, как Центры поддержки технологии и</li> </ul>

	<p>инноваций, ЦПТИ) и соответствующей сети; и</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— Содействие при подготовке и повышении информированности сотрудников вышеупомянутых центров, ведомств ИС и широкой публики.</li></ul>
<b>2. ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА</b>	
<b>2.1. Введение в вопрос / проблему</b>	
<p>Основополагающий принцип патентной системы – предоставление изобретателю временных исключительных прав на изобретение в обмен на публичное раскрытие его технологии. В то время, как выданный патент предоставляет территориально ограниченную охрану, раскрытие сущности изобретения носит глобальный характер и позволяет любому человеку в любой стране воспользоваться этой информацией. Патентная информация затрагивает технические и правовые аспекты, а также включает в себя информацию, имеющую отношение к бизнесу и государственной политике. Эту информацию можно использовать для дальнейшего стимулирования творчества и инноваций. Кроме того, патентная система не только превращает знания в нематериальные активы, имеющие конкретную цену, но также допускает законное использование этих знаний в областях, которые не подпадают под действие патента, где действие патента истекло или патентовладельцы отказались от своих патентов.</p> <p>Найти патентную информацию становится все легче благодаря легко доступным бесплатным или платным интернет-услугам. Такого рода услуги оказывают, в основном, национальные и региональные патентные ведомства, ВОИС, предоставляющая патентную информацию через систему PATENTSCOPE<sup>®</sup>, и другие некоммерческие организации. Однако, полная и доступная информация существует, как правило, в развитых странах, в то время как доступ к ней развивающихся стран затруднен.</p> <p>В интернете быстро развивается доступ к непатентной научно-технической литературе. Тем не менее, для ознакомления с ней зачастую необходимо оформить соответствующую подписку, вследствие чего ряд развивающихся стран испытывают сложности с доступом к информации, а иногда и лишены ее. Патентные ведомства также должны иметь широкий доступ к базам данных по традиционным знаниям (ТЗ), генетическим ресурсам (ГР) и фольклору с тем, чтобы предотвратить выдачу патентов, связанных с этими знаниями, неправомочным заявителям.</p>	
<b>2.2. Цели</b>	
<p>Общие задачи и ожидаемые результаты направлены на сокращение разрыва между развитыми и развивающимися странами (особенно НРС) через обеспечение доступа к специализированным базам данным и соответствующей поддержке в их использовании с тем, чтобы:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— Сделать более доступными технологические знания в развивающихся странах, в особенности, в НРС;</li><li>— Развивать возможности ведомств ИС, включая региональные и субрегиональные организации, в сфере осуществления более эффективного патентного поиска для установления известного уровня техники и, при необходимости, ограничения сферы применения патентов.</li><li>— Развивать возможности ведомств ИС в деле эффективного распространения знаний на национальном/региональном и международном уровнях; и</li><li>— Повышение осознания преимуществ ПИС вообще и патентной информации в частности.</li></ul> <p>Целевые бенефициарии: индивидуальные изобретатели; малые и средние предприятия (МСП); промышленность; исследователи технологических центров и университетов; научное</p>	

сообщество (от школ до университетов); профессионалы в сфере ИС; правительственные чиновники, и.т.д.

### 2.3. Стратегия реализации

1. Подготовка аналитического материала (см. документ CDIP/2/2, Приложение II, стр. 3, а также техническое задание, документ CDIP/2/INF/3), включающего:
  - (a) Анализ потребностей каждой развивающейся страны, являющейся государством-членом, в котором будет уделяться особое внимание национальной патентной деятельности, а также потребностям пользователей и ведомств ИС;
  - (b) Обзор специализированных патентных и непатентных баз данных; наконец,
  - (c) Анализ дополнительных преимуществ платных баз данных по сравнению с бесплатными.
2. Создание нового интернет-сервиса ВОИС, обеспечивающего поиск и доступ к научно-техническим публикациям, «Доступ к поиску в целях развития и инноваций» (ARDI):
  - (a) Новый интернет-сервис станет аналогом уже существующих сервисов ВОЗ (программа HINARI), ФАО (программа AGORE) и ЮНЕП (программа OARE) в их сферах деятельности. Эти сервисы предназначены для отвечающих определенным требованиям стран с низким и ниже среднего уровнем доходов;
  - (b) Подпадающим под соответствующие критерии странам будет предоставлен доступ к специализированной базе данных непатентной литературы РСТ, а затем, постепенно, и к дальнейшей документации.
3. Обеспечение, в соответствии с рекомендациями, включенными в аналитический материал, доступа к специализированным базам данных и сервисам. Предусматриваются:
  - (a) Контакты и переговоры с коммерческими провайдерами, в частности, относительно возможной стоимости и типовых контрактов;
  - (b) Глобальный портал с базой данных по ТЗ и генетическим ресурсам, включающий уже существующие базы данных, доступные на различных интернет-сайтах, но пока еще не объединенные в рамках единой, эффективной поисковой системы.. Базы данных, предоставленные ВОИС с предварительного согласия владельцев, могут быть использованы ведомствами ИС в целях избежания выдачи патентов, использующих ТЗ или генетические ресурсы. Изначально в сервис будет включено определенное число баз данных, например, the Health Heritage (патентная и непатентная литература о лекарственных растениях, широко используемых в традиционной системе индийской медицины, Аюрведе), HoneyBee Network (инновации низового уровня и современная/традиционная инновационная практика в Индии), Австрийский реестр ТЗ в сельском хозяйстве и продовольствии и т.д. В дальнейшем планируется увеличение числа баз данных. Это также дополняет процесс разработки методологии для создания новых национальных баз данных по ТЗ, предусмотренной в проекте по ИС и общественному достоянию (Рекомендации № 16 и 20);
  - (c) Модернизация Программы ВОИС по предоставлению информационных услуг в области интеллектуальной собственности (ПИИС)<sup>1</sup> и ее учебных программ, дополненной специализированными базами данных и адаптированной к инициативам ЦПТИ (см. ниже); наконец,
  - (d) Рассмотрение возможности контактов с иными заинтересованными сторонами, например, популярными интернет-порталами.

<sup>1</sup> Программа помощи ВОИС развивающимся странам и странам с переходной экономикой по созданию Национальной информационной системы по промышленной собственности. ВОИС предоставляет экспертную помощь, обучение и, по запросу, копии патентных документов.

4. Создание сети Центров поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ) с целью:

- (a) оказания личной помощи местным пользователям из развивающихся стран в поиске патентной информации и служб поддержки инноваций; и
- (b) обмена опытом и передовой практикой в данной сфере.

Изначально инновационно-технологические центры (ЦПТИ) будут созданы в рамках четырех пилотных проектов (2009 г.), в ходе реализации которых будет разработана структура, включающая планирование и реализацию конкретных проектов и стандартный договор о сервисном обслуживании для каждого ЦПТИ.

5. Организация, в тесном сотрудничестве с ведомствами ИС и вновь созданными ЦПТИ, учебных программ и информационных мероприятий для сотрудников ведомств ИС/ ЦПТИ и всех заинтересованных сторон, имеющих отношение к ИС.

(a) Учебные программы будут осуществляться в форме курсов Академии ВОИС, при использовании программ дистанционного обучения и в виде десяти региональных выездных семинаров, проводимых в различных регионах в зависимости от проявленного интереса, с использованием подхода «инструктаж инструктора»;

(b) В 2009 г. (фаза пилотного проекта ЦПТИ), начальная базовая подготовка будет предшествовать проведению информационной конференции; и

(c) Впоследствии, информационные мероприятия будут организованы в форме конференций, приуроченных к открытию ЦПТИ, с возможным их совмещением с учебными практикумами при участии ораторов, присутствовавших на конференции.

К участию в проекте необходимо привлечь всех участников патентной системы развивающихся стран, действующих начиная с этапа электронной публикации данных (патентные ведомства и издатели) вплоть до этапа распространения этих данных через ВОИС или ЦПТИ (базирующихся в патентных ведомствах или университетах). Нужно задействовать научное сообщество в целом, промышленные ассоциации, торговые палаты, научно-технологические парки и т.д. Эта цель осуществима благодаря курсам учебной подготовки и проведению информационных мероприятий.

Все государства-члены ВОИС могут обратиться к Организации с просьбой о создании ЦПТИ и заявить о своем желании присоединиться к сети поддержки технологии и инноваций. Однако, сметные расчеты данного проекта опираются на предположение, что лишь ограниченное число развивающихся стран, включая НРС, будут отобраны для его реализации на основе анализа потребностей и с учетом доступных на момент его реализации людских и финансовых ресурсов. Необходимо также рассмотреть условия, в которых функционирует уже существующая программа доступа к научным публикациям, поскольку именно на ее основе разрабатывается интернет-сервис «Доступ к поиску в целях развития и инноваций», ARDI (т.е. интернет-сервис ARDI будет доступен лишь НРС и странам с низким и ниже среднего уровнями доходов).

6. Проектные риски или факторы, способные помешать осуществлению проекта и способы снижения рисков:

- Риск: В том, что касается надежного доступа к интернету в каждом ЦПТИ, Проект зависим от местной ИТ-инфраструктуры;
- Способ снижения риска: Оценка местных ИТ-инфраструктур и возможностей подключения к интернету как часть начального этапа планирования каждого проекта; там, где это целесообразно, оказание технической помощи также может стать частью процесса создания

ЦПТИ, хотя этот аспект не учтен в бюджете данного проекта.

- Риск: Выход издателей из добровольной программы по бесплатному предоставлению контента, на базе которой создается ARDI;
- Способ снижения риска: Ознакомление с продукцией издателей в качестве компонента интернет-сервиса ARDI на сайте ВОИС и, в зависимости от обстоятельств, ее реклама как часть различных мероприятий ВОИС.
  
- Риск: Нехватка средств у издателей для реализации технических соглашений по предоставлению контента для программы ARDI;
- Способ снижения риска: Обращение за поддержкой к другим учреждениям системы ООН, оказывающим аналогичные услуги (ВОЗ/HINARI, ФАО/AGORA, ЮНЕП/OARE).
  
- Риск: Отсутствие у сотрудников ЦПТИ возможности оказывать все услуги в полном объеме;
- Способ снижения риска: Многоэтапный подход к созданию ЦПТИ: начальный пробный этап (предоставление только лишь патентной информации), и впоследствии повторяющийся цикл оценки и расширения спектра услуг.
  
- Риск: Отсутствие у сотрудников ЦПТИ достаточных навыков для использования специализированных баз данных;
- Способ снижения риска: Обращение к ряду провайдеров с просьбой об обучении пользованию их продукцией; предоставление обучения за счет средств, полученных от учреждений со средним уровнем доходов, пользующихся программой ARDI.
  
- Риск: Персонал, получивший квалификацию в ходе выездных семинаров, не занимает в ЦПТИ должности, для которых был подготовлен (например, вследствие внутренних перестановок или ротации кадров);
- Способ снижения риска: Универсальная подготовка, например, по программе дистанционного обучения Академии ВОИС.
  
- Риск: Недостаточность/несоблюдение политических обязательств по обеспечению эффективного функционирования ЦПТИ;
- Способ снижения риска: Укрепление реальной заинтересованности на местах в осуществлении программ ЦПТИ путем распределения задач между местными организациями (ведомствами ИС, университетами и т.д.) и ВОИС; вовлечение ЦПТИ в сетевую деятельность (например, деятельность и мероприятия по обмену знаниями между ЦПТИ).
  
- Риск: Нехватка финансовых средств для обеспечения жизнеспособности ЦПТИ;
- Способ снижения риска: Использование, по мере возможности, существующих людских ресурсов и инфраструктуры; изменение, по мере необходимости, стоимости услуг.
  
- Риск: Недостаточная информированность о ЦПТИ и предоставляемых ими услугах;
- Способ снижения риска: Инаугурационные мероприятия; включение деятельности по повышению осведомленности относительно ЦПТИ и оказываемых ими услуг в проводимые на регулярной основе мероприятия и кампании (например, в Международный день интеллектуальной собственности).

<b>3. ОБЗОР И ОЦЕНКА</b>	
<b>3.1. График обзора проекта</b>	
1. Первоначальный отчет	По завершении подготовки аналитического материала будет подготовлен первоначальный отчет, запускающий проект в соответствии с определенным графиком реализации проекта.
2. Отчет о результатах	Вслед за первоначальным отчетом, в последующие два 6-месячных периода будет подготовлено еще два отчета, в которых будет отражено (не)достижение конкретных целей и этапов. В случае неудач будут приведены причины и предложены решения. Отчеты будут опираться на результаты регулярных опросов ведомств ИС и ЦПТИ.
3. Отчет о самооценке	По окончании периода реализации проекта (36 месяцев) будет подготовлен отчет с целью зафиксировать достижение целей проекта, предложить дальнейшие действия, и привлечь внимание к передовой практике для обеспечения устойчивости проекта.
Отчеты будут подготовлены руководителем проекта.	
<b>3.2. Самооценка проекта</b> <i>В дополнение к самооценке проекта может быть также проведена его независимая оценка</i>	
<b>Проектные результаты</b>	<b>Показатели эффективности проведения (показатели результативности)</b>
1. Подготовка аналитического материала	Отчет готов через 9 месяцев с момента начала проекта;  Сформулированы рекомендации относительно предоставления доступа к базам данных и других услуг развивающимся странам - через 9 месяцев с момента начала проекта.
2. Создание сайта ARDI	Создание веб-сайта, доступного в интернете – через 6 месяцев с момента начала проекта;  На сайте имеются: - поисковые опции (для всех пользователей) - опции доступа к информации (только для определенных пользователей из ведомств ИС); Для начала - более 100 научно-технических публикаций из списка минимума документации РСТ – через 6 месяцев с момента начала проекта.
3. Обеспечение доступа ведомств ИС к специализированным базам данных	Соответствующее предложение должно содержаться в аналитическом материале (например, типовые контракты для всех заинтересованных развивающихся стран) – через 12 месяцев с момента начала проекта;

	<p>Публикация баз данных по ТЗ/ГР в PATENTSCOPE® - через 9 месяцев с момента начала проекта.</p>
<p>4. Предоставление специализированных патентных и непатентных услуг в ВОИС</p>	<p>Соответствующее предложение должно содержаться в аналитическом материале (например, модернизация Программы ВОИС по предоставлению информационных услуг в области интеллектуальной собственности (ПИИС) – через 12 месяцев с момента начала проекта.</p>
<p>5. Создание инновационно-технологических центров (ЦПТИ) в развивающихся странах</p>	<p>Завершение анализа потребностей для каждого нового ЦПТИ;</p> <p>Завершение базовой подготовки сотрудников каждого нового ЦПТИ;</p> <p>Подписание взаимосогласованных договоров о сервисном обслуживании между каждым новым ЦПТИ и ВОИС;</p> <p>Официальная инаугурация ЦПТИ в рамках начальных четырех пилотных проектов– через 12 месяцев с момента начала проекта;</p> <p>Официальная инаугурация ЦПТИ по меньшей мере в 24 заинтересованных странах и учреждениях, отвечающих минимальным требованиям, содержащимся в договорах о сервисном обслуживании – через 36 месяцев с момента начала проекта;</p> <p>Завершение 10 выездных семинаров по подготовке сотрудников ЦПТИ и ведомств ИС (использование и продвижение специализированных патентных и непатентных баз данных) – через 36 месяцев с момента начала проекта.</p>
<p><b>Цель/-и проекта</b></p>	<p><b>Показатель/-и степени реализации целей проекта (итоговые показатели)</b></p>
<p>1. Сделать более доступными технологические знания в развивающихся странах</p>	<p>Регулярная проверка ведомств ИС и ЦПТИ, подробный отчет об использовании и частоте использования конкретных баз данных; и</p> <p>Увеличение числа личных обращений/звонков/посещений веб-сайтов на национальном уровне (по сравнению со статистикой по периоду, предшествовавшему реализации проекта).</p>
<p>2. Развить навыки ведомств ИС / ЦПТИ в проведении эффективного патентного поиска</p> <p>Улучшение качества отчетов о поиске, подготовленных ведомствами ИС (ведомства, где не существует возможности</p>	<p>Регулярная проверка на предмет использования экспертами ведомств ИС / сотрудниками ЦПТИ конкретных баз данных и частоты их использования; и</p> <p>Увеличение числа запросов в ВОИС со стороны развивающихся стран в рамках программы ПИИС.</p>

проводить поиск, обращаются к ВОИС в рамках программы ПИИС)	
3. Укрепление потенциала ведомств ИС / ЦПТИ в распространении технологических знаний	<p>Более широкое использование различных баз данных ведомствами ИС и ЦПТИ, отмеченное по проведении регулярных опросов ЦПТИ и пользователей в отношении использования конкретных баз данных и частоты их использования;</p> <p>Рост числа посещений веб-сайтов ведомств ИС/ЦПТИ, личных обращений и звонков; и</p> <p>Рост числа посещений интернет-ресурса ARDI.</p>
4. Повышение осознания важности прав ИС	<p>Увеличение числа посещений сайтов/звонков/личных обращений в ведомства ИС и ЦПТИ; и</p> <p>Рост числа предоставленных ПИС.</p>



**5. СРОКИ РЕАЛИЗАЦИИ**

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	КВАРТАЛЫ											
	2009				2010				2011			
	1 <sup>И</sup>	2 <sup>И</sup>	3 <sup>И</sup>	4 <sup>И</sup>	1 <sup>И</sup>	2 <sup>И</sup>	3 <sup>И</sup>	4 <sup>И</sup>	1 <sup>И</sup>	2 <sup>И</sup>	3 <sup>И</sup>	4 <sup>И</sup>
<b>1. <u>Аналитический материал</u></b>												
1.1 Наем консультанков для подготовки аналитического материала и реализации проекта	X											
1.2 Начало подготовки аналитического материала (с анализом потребностей и рекомендациями)		X										
1.3 Завершение подготовки аналитического материала			X									
<b>2. <u>Создание и развитие интернет-ресурса ARDI</u></b>												
2.1 Переговоры с издателями	X											
2.2 Начало функционирования ARDI		X										
2.3 Развитие ARDI			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>3. <u>Доступ к специализированным базам данных / услугам</u></b>												
3.1 Переговоры с провайдерами специализированных баз данных	X	X	X	X								
3.2 Начало функционирования базы данных по ТЗ / ГР			X									
3.3 Модернизация ПИИС			X	X								
3.4 Развертывание процесса доступа к базам данных и новым услугам					X	X	X	X	X	X	X	X
<b>4. <u>Создание Центров поддержки технологии и инноваций</u></b>												
4.1 Поездки для проведения оценки состояния дел в зоны проведения пилотных проектов	X	X	X	X								
4.2 Создание ЦПТИ в рамках пилотного проекта (определение местонахождения, подготовка сотрудников и т.д.)		X	X	X								
4.3 Развертывание процесса и создание центров в других заинтересованных развивающихся странах					X	X	X	X	X	X	X	X
<b>5. <u>Подготовка специалистов и информационное освещение</u></b>												
5.1 Пилотный проект по ЦПТИ, в котором подготовка специалистов совмещается с информационными мероприятиями		X	X	X								
5.2 Выездной учебный семинар Латинская Америка и Карибский					X							





**6. БЮДЖЕТ**

**5.1. Проект бюджета на 2009 г. (расходы, не связанные с персоналом)**

	Программа 14			
<i>Поездки и стипендии</i>				
Командировки сотрудников	240 000			
Поездки третьих лиц	978 000			
Стипендии				
<i>Услуги по контрактам</i>				
Конференции				
Вознаграждения экспертов	40 000			
Издательские расходы				
Прочее (Консультант)	250 000			
<i>Оборудование и принадлежности</i>				
Оборудование				
Принадлежности и материалы				
<b>ИТОГО</b>	<b>1 508 000</b>	-	-	-

**5.2. Проект бюджета на двухлетний период 2010 - 2011 гг. (расходы, не связанные с персоналом)**

<i>Поездки и стипендии</i>			
Командировки сотрудников	240 000		
Поездки третьих лиц	978 000		
Стипендии			
<i>Услуги по контрактам</i>			
Конференции			
Вознаграждения экспертов	40 000		
Издательские расходы			
Прочее (Консультант)	250 000		
<i>Оборудование и принадлежности</i>			
Оборудование			
Принадлежности и материалы			
<b>ИТОГО</b>	<b>1 508 000</b>	-	-

[Приложение IV следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ IV

## РЕКОМЕНДАЦИЯ № 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

## ПРОЕКТНЫЙ ДОКУМЕНТ

<b>1. РЕЗЮМЕ</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_09_01
<b>Название:</b>	Разработка базы данных, позволяющей соотносить конкретные потребности развития в сфере ИС с имеющимися ресурсами (IP-DMD)
<b>Рекомендация Повестки дня в области развития:</b>	Рекомендация № 9: Обратиться к ВОИС с просьбой о создании в координации с государствами-членами базы данных, позволяющей соотносить конкретные потребности развития в связи с ИС с имеющимися ресурсами или экспертными знаниями, и тем самым расширить объем программ ее технической помощи, направленных на преодоление цифрового разрыва.
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 190 000 шв.франков Дополнительные расходы на персонал: 490 000 шв. франков
<b>Продолжительность проекта:</b>	12 месяцев
<b>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:</b>	Исполнительное руководство ВОИС; Сектор технической помощи и создания потенциала; определенные страны Европы и Азии; Академия ВОИС; PATENTSCOPE®; Модернизация ведомств ИС; Сектор координации внешних сношений, коммуникаций и связей с общественностью; ИКТ.  Связи с программами ВОИС № 9, 10, 11, 14, 15, 20 и 25.
<b>Краткое описание проекта:</b>	Разработать базу данных и программное обеспечение с целью поддержать предложение КРИС о создании эффективного интерактивного процесса для оценки потребности развития стран в сфере ИС с учетом рекомендаций Повестки дня в области развития. Создание механизмов соотношения потребностей с имеющимися ресурсами, а также механизмов анализа и синтеза информации. Также предлагается создать совместные механизмы для сбора, на регулярной основе, информации о потенциальных донорах/партнерах и имеющихся у них средствах/экспертных знаниях. Эту информацию ВОИС могла бы соотносить с конкретными потребностями государств-членов. База данных будет связана с другими релевантными базами данных ВОИС и сайтами Сектора технической помощи и создания потенциала.  Система также будет обеспечивать контроль и оценку достигнутых результатов.  Система будет разработана с использованием интернет-технологий и программного обеспечения с открытым исходным кодом или ПО, на которое у ВОИС уже приобретены лицензии. Таким образом удастся избежать дополнительных издержек.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА

### 2.1. Введение в вопрос / проблему

Государства-члены ВОИС обратились к Международному бюро с просьбой о создании систематического метода интерактивной оценки потребностей стран в сфере ИС. Было также предложено создать компьютерную систему и базу данных для сбора информации о потенциальных донорах и партнерах и использовать эту компьютерную систему в качестве механизма соотношения потребностей с ресурсами и механизма анализа и синтеза информации. Компьютерная система и база данных будут также использоваться для контроля за осуществляемой деятельностью и отслеживания прогресса.

Наиболее эффективным способом сгруппировать и предоставить подобного рода информацию является создание веб-приложения, доступного как внутренним, так и внешним пользователям. По просьбе государств-членов было принято к сведению, что доступ к конфиденциальной информации может быть ограничен по усмотрению ВОИС, государств-членов и других заинтересованных сторон.

Данные, внесенные в систему, будут включать всю информацию, имеющую непосредственное отношение к потребностям в сфере технической помощи, планируемых или предложенных действиях, а также информацию, позволяющую отслеживать и оценивать достигнутый прогресс. В систему также будут включены подробные сведения о донорах и партнерах, доступных средствах и экспертных знаниях.

### 2.2. Цели

Проект непосредственно связан с Рекомендацией № 9 Повестки дня в области развития. Будет создано массивное хранилище информации, позволяющее высшему руководству ВОИС, государствам-членам и потенциальным донорам оценить потребности государств-членов и выявить ресурсы/средства для удовлетворения этих потребностей.

#### Ожидаемая польза от проекта:

- Задokumentированные институциональные знания о потребностях государств-членов в сфере ИС;
- Информация о потенциальных донорах/партнерах и доступных ресурсах/экспертных знаниях; и
- Прозрачность потребностей в сфере технической помощи и прогресса в удовлетворении этих потребностей.

### 2.3. Стратегия реализации

Разработка компьютерной системы и базы данных будет осуществляться с тщательным анализом ключевых факторов успеха, а также с учетом бюджета и доступных ресурсов. Навыки в сфере ИТ, необходимые для реализации проекта, идентичны навыкам, необходимым для выполнения Рекомендации № 5 Повестки дня в области развития. Компетенция бизнес-аналитика, привлеченного для выполнения Рекомендации № 9, может при необходимости быть использована для выполнения Рекомендации № 5. Подобный подход обеспечит более эффективную работу в команде при осуществлении обоих проектов, находящихся под ответственностью одного и того же руководителя проекта.

Данный подход опирается на следующие ключевые элементы:

#### A. Разработка и создание:

- Использование ПО с открытым исходным кодом или ПО, на которое у ВОИС уже приобретены лицензии;
- Использование существующей аппаратной платформы ВОИС;
- Вовлечение в проект, с начального этапа его реализации, всех внутренних заинтересованных сторон ВОИС, включая подбор основной группы пользователей из Сектора технической помощи и создания потенциала и, при необходимости, других секторов;
- Создание Совета по проекту, осуществляющего контроль за его реализацией;
- Своевременные отзывы о дизайне и функциональности базы данных со стороны государств-членов и пользователей; наконец,
- Соответствие политике информационной безопасности ВОИС.

#### В. Реализация:

- Поддержка и подотчетность со стороны высшего руководства в вопросах своевременного обеспечения проекта финансами и людскими ресурсами;
- Внесение изменений в процедуры с целью обеспечить своевременный ввод утвержденной информации в базу данных;
- Подготовка внутренних и обеспечение информированности внешних пользователей (в особенности, государств-членов) о создании новой базы данных; и
- Управление рисками – будет создан реестр проектных рисков регулярно обновляемый на протяжении жизненного цикла проекта.

Основными выходными результатами проекта будут:

- Разработанное силами Организации программное обеспечение для ввода информации, управления ею и доступа к ней через Intranet и интернет; и
- Создание механизмов соотношения потребностей с ресурсами и механизмов анализа и синтеза информации.

Устойчивость проекта будет обеспечена за счет перемещения одного сотрудника категории специалистов, которому будут поручены функции администратора данных и системного администратора. Техническую поддержку системы будут осуществлять сотрудники сектора ИКТ ВОИС. Необходимо разработать механизмы сбора информации, вводимой в систему.

#### Риски/Допущения:

Успех системы зависит от возможности ВОИС создать систематические и эффективные интерактивные способы установления, документирования и отслеживания потребностей развития государств-членов в сфере ИС. Об успехе системы можно будет говорить лишь при условии решения этого вопроса, при достаточно широком участии в ней государств-членов и при наличии точной и актуальной информации.

С этой целью предлагается ввести в действие систему с пилотными данными, полученными от НРС.

Для обеспечения успеха необходимо также участие достаточного числа заинтересованных доноров.

#### Охват

Охват проекта ограничивается разработкой компьютерной системы и базы данных и связанных с ними механизмов соотношения потребностей с ресурсами и механизмов анализа и синтеза информации. В него не входит сбор информации о потребностях развития в сфере ИС

государств-членов, который будет осуществлен как часть обычной программной деятельности ВОИС.	
<b>3. ОБЗОР И ОЦЕНКА</b>	
<b>3.1. График обзора проекта</b>	
<p>Руководитель проекта будет регулярно предоставлять отчеты Совету по проекту, высшему руководству ВОИС, другим основным заинтересованным сторонам и, периодически, государствам-членам ВОИС через КРИС и другие релевантные структуры.</p> <p>Результаты проекта будут рассматриваться каждые 2-3 месяца или в момент, на который планировалось достижение конкретных целевых ориентиров. Механизм рассмотрения результатов будет включать в себя сравнение фактических результатов с плановыми, «сквозную проверку», утверждение основных документов по системе, создание прототипов и проверку качества информации.</p>	
<b>3.2. Самооценка проекта</b>	
<i>В дополнение к самооценке проекта может быть также проведена его независимая оценка</i>	
<b>Проектные мероприятия/результаты</b>	<b>Показатели эффективности проведения (показатели результативности)</b>
Программное обеспечение соответствует пользовательским функциональным спецификациям	<p>Стабильное, без дефектов и ошибок, ПО.</p> <p>Приемлемое функционирование ПО в том, что касается времени между окончанием запроса и началом получения ответного сообщения (данных).</p> <p>Цель в отношении времени поиска: менее одной секунды на каждый запрос</p>
Функционирующая база данных	<p>База данных, в которой хранится и из которой извлекается определенная информация; и</p> <p>Приемлемое функционирование базы данных в том, что касается доступности и времени поиска.</p> <p>Цель в отношении доступности: 99,9% 7 дней в неделю;                  Цель в отношении времени поиска: менее одной секунды на каждый запрос.</p>
Институциональные знания о потребностях развития в сфере ИС государств-членов доступны ВОИС и другим заинтересованным сторонам	<p>Определенные данные доступны как внутренним, так и внешним пользователям;</p> <p>Информация регулярно обновляется, является релевантной и полной.</p>
Соблюдены условия безопасности/конфиденциальности	Доступ к базе данных осуществляется в соответствии с требованиями безопасности ВОИС, а также с учетом дополнительных специфических требований в сфере безопасности.
Механизм соотношения	Система четко прослеживает связь между донорами и



потребностей с имеющимися ресурсами и механизм анализа и синтеза информации разработан и функционирует	финансируемой ими деятельностью.
Информация о потенциальных донорах или партнерах и ресурсах / навыках доступна	Систематический сбор и ввод данных относительно доноров и партнеров. Использование этих данных для установления связи между существующими ресурсами и экспертными знаниями с одной стороны, и потребностями государств-членов с другой.
<b>Цель / -и проекта</b>	<b>Показатель/ -и степени реализации целей проекта (итоговые показатели)</b>
Институциональные знания о потребностях развития в сфере ИС государств-членов	Число государств-членов, участвующих в системе.
Возможность соотнести деятельность или проекты с потенциальными донорами	Число результативных соотношений.
Информация о потенциальных донорах или партнерах и ресурсах / экспертных знаниях доступна	Число потенциальных доноров, включенных в систему.
Прозрачность потребностей в технической помощи и прогресса в удовлетворении этих потребностей.	Информация о статусе проекта или деятельности; и Широкое использование базы данных внутренними и внешними пользователями.



**5. БЮДЖЕТ**

**5.1. Проект бюджета на 2009 г. (расходы, не связанные с персоналом)**

	Программа 9				
<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников					
Поездки третьих лиц					
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции					
Вознаграждение экспертов					
Издательские расходы					
Прочее	126 000				
<i>Оборудование и принадлежности</i>					
Оборудование					
Принадлежности и материалы					
<b>ИТОГО</b>	<b>126 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>126 000</b>

**5.2. Проект бюджета на двухлетний период 2010 – 2011 гг. (расходы, не связанные с персоналом)**

<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников					
Поездки третьих лиц					
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции					
Вознаграждение экспертов					
Издательские расходы					
Прочее	64 000				
<i>Оборудование и принадлежности</i>					
Оборудование					
Принадлежности и материалы					
<b>ИТОГО</b>	<b>64 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>64 000</b>

[Приложение V следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ V

## РЕКОМЕНДАЦИЯ № 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

## ПРОЕКТНЫЙ ДОКУМЕНТ

<b>1. РЕЗЮМЕ</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_10_01
<b>Название:</b>	Пилотный проект по созданию национальных экспериментальных академий ИС
<b>Рекомендация Повестки дня в области развития:</b>	Рекомендация № 10: Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 480 000 шв.франков Дополнительные расходы на персонал: 120 000 шв.франков
<b>Продолжительность проекта:</b>	36 месяцев
<b>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связи с программами ВОИС:</b>	Академия ВОИС при консультациях, в случае необходимости, с Сектором технической помощи и создания потенциала.  Связи с программами 9 и 11.
<b>Краткое описание проекта:</b>	Пилотный проект по созданию экспериментальных национальных академий призван протестировать новую бизнес-модель помощи развивающимся странам и НРС в создании, с минимальными ресурсами, учебного заведения в сфере ИС с тем, чтобы ответить на растущий спрос со стороны специалистов, профессионалов, правительственных чиновников и иных заинтересованных сторон.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА

### 2.1. Введение в вопрос / проблему

Большинство развивающихся стран и НРС приняли национальное законодательство в области охраны ПИС и присоединились к различным международным конвенциям. Также растет осознание широкой публикой важности системы ИС. Как следствие, возрос спрос на использование системы ИС (в частности, патенты, товарные знаки, промышленные образцы, авторское право и смежные права) со стороны авторов, изобретателей, предприятий, университетов и научно-исследовательских организаций. Однако во многих развивающихся странах и НРС ощущается нехватка (как в государственном, так и в частном секторе) профессионалов, способных оказать необходимые консультации и предоставить соответствующие услуги пользователям и потенциальным пользователям системы ИС. В тех случаях, когда услуги квалифицированных специалистов доступны, существует необходимость постоянного повышения их квалификации с тем, чтобы они были информированы о всех актуальных изменениях в сфере ИС.

В этой связи, в соответствии с Декларацией, принятой в Рио-де-Жанейро в 2007 г., Академия ВОИС учредила Глобальную сеть академий ИС (ГСАИС), способствующую международному сотрудничеству в подготовке специалистов и обучении в сфере ИС. Вслед за Декларацией в 2008 г. был принят Пекинский план действий. На сегодняшний день в ГСАИС участвуют девятнадцать академий ИС из развитых и развивающихся стран.

Академия ВОИС, через проект создания национальных экспериментальных академий ИС, стремится оказать содействие развивающимся странам и НРС в вопросе создания - с привлечением минимальных ресурсов - их собственных академий ИС с тем, чтобы ответить на растущий спрос со стороны специалистов. Сразу после создания, при содействии ВОИС, эти академии присоединятся к ГСАИС. Данная стратегия обеспечивает большие возможности в сфере подготовки специалистов, обмена трудами, публикациями и документами по ИС и способствует сотрудничеству между академиями ИС – членами ГСАИС на международном уровне.

Академия ВОИС провела ряд очных и дистанционных учебных программ, однако, в силу разных причин, разрыв между спросом и предложением по-прежнему не преодолен. Предполагается, что создание экспериментальных национальных академий позволит решить часть этих проблем. Особо пристальное внимание будет уделяться оказанию помощи академиям в вопросах включения в их программы аспектов развития и интересов общества. Подготовка специалистов в сфере ИС, как в государственном, так и в частном секторе, не должна проходить без учета более широких социальных потребностей и целей развития, поставленных в соответствующих странах. Специалисты по ИС не должны забывать о важности соблюдения интересов общества в процессе охраны ИС.

С учетом ограниченных финансовых и людских ресурсов в развивающихся странах и НРС и принимая во внимание время, которое потребуется для создания полноценных специализированных учебных заведений в сфере ИС, предлагается протестировать новую модель академии ИС, «экспериментальную национальную академию ИС». Подобные академии должны функционировать при привлечении минимального начального капитала и с минимальными эксплуатационными издержками. ВОИС внесет свой вклад в предоставление ресурсов, необходимых для начальных инвестиций. Ожидается, что государство-член, которому оказана помощь, будет в состоянии самостоятельно обеспечивать функционирование экспериментальной академии по истечении одно- или двухлетнего периода. При помощи ВОИС и девятнадцати академий-членов ГСАИС, предоставляющих учебный материал развивающимся странам и НРС, целевые бенефициарии смогут создать свои собственные академии ИС, поскольку смогут извлечь преимущества из уже существующего

международного сотрудничества.

В последующие три года ВОИС проверит на практике эту концепцию академии ИС и для начала реализует пилотный проект в четырех развивающихся странах или НРС (по одной в каждом из следующих регионов: Африка, Ближний Восток, Азиатско-Тихоокеанский регион, Латинская Америка и Карибский бассейн) в консультациях с государствами-членами, на основе предварительного анализа потребностей, а также с учетом предложений стран-кандидатов.

ВОИС ожидает, что в ходе реализации пилотного проекта отобранные партнеры возьмут на себя твердое обязательство по созданию академии ИС, которая станет экономически самостоятельной структурой по истечении начального периода в один или два года. Если подобная концепция академии ИС окажется жизнеспособной, ВОИС расширит охват и масштаб проекта после проведения соответствующего анализа, подготовленного для обсуждения и утверждения государствами-членами к концу следующего двухлетнего периода (2011 г.).

## 2.2. Цели

Общая цель предлагаемого проекта заключается в помощи развивающимся странам, в особенности НРС, в создании национального институционального потенциала и развития людских ресурсов в области ИС.

В частности, Академия ВОИС будет:

- К концу 2011 г. оказывать содействие четырем государствам-членам - развивающимся странам и НРС – в создании академий ИС и наращивании национального и институционального потенциала, расширяя спектр возможностей обучения и делая его более доступным для представителей государственного и частного сектора;
- Развивать возможности по созданию и осуществлению специальных учебных программ с учетом конкретных потребностей стран; и
- Оказывать консультативную помощь и предоставлять учебный материал (в частности, учебные планы, составленные с учетом индивидуальных особенностей каждой страны), помощь экспертов ВОИС и литературу по ИС.

Национальные академии ИС будут:

- Вносить свой вклад в устойчивое развитие людских ресурсов на национальном уровне;
- Укреплять знания в области ИС и информировать правительственных чиновников о новых актуальных вопросах ПИС, возникающих в ходе обсуждений в ВОИС;
- Служить форумом для обсуждения вопросов ИС и свидетельствовать о важности ИС в процессе создания потенциала и национального развития; наконец,
- Предоставлять возможность обмена опытом между представителями государственного и частного сектора, сторонами, заинтересованными в вопросах ИС, и, самое главное, экспертами в сфере ИС.

В число целевых бенефициариев входят правительственные чиновники, сотрудники ведомств ИС и обществ коллективного управления, руководящие круги, преподаватели университетов, профессионалы сферы ИС (в частности, представители/руководители научно-

исследовательских организаций и предприятий, включая МСП), специалисты по ИС, авторы, изобретатели, правоохранительные органы и широкая публика.

### 2.3. Стратегия реализации

С тем, чтобы решить вышеуказанные задачи и удовлетворить первоочередные потребности развивающихся стран и НРС, предлагаются следующие стратегии:

- Создание национальных академий ИС и национального/институционального потенциала к концу 2011 г., что будет способствовать охвату учебными программами большего числа представителей государственного и частного секторов;
- Создание и проведение большого числа специальных учебных программ с учетом конкретных потребностей стран; и
- Консультативная помощь и предоставление учебных материалов (в частности, учебных планов, составленных с учетом индивидуальных особенностей каждой страны), помощи экспертов ВОИС и литературы по ИС.

Процесс осуществление вышеупомянутой стратегии включает в себя следующие этапы:

1. Подготовительный этап: Подготовка документа о положении дел, включающего:
  - (а) Анализ потребностей каждой из отобранных стран с учетом текущей ситуации и потребностей; и
  - (б) Детальные предложения относительно реализации проекта, составленные на основе анализа потребностей четырех стран.
2. Этап анализа осуществимости проекта: Проведение в отобранных странах переговоров с национальными ведомствами ИС и, возможно, университетом о реализации проекта и временных рамках.
3. Разработка проекта: Содействие в подготовке учебных планов и детально разработанных, индивидуальных программ, учитывающих цели каждой страны в области развития. Обеспечение равновесия между охраной ИС и интересами общества. Процесс будет укреплен благодаря обучающим программам Академии, направленным на подготовку инструкторов университетов и научно-исследовательских организаций, которые примут участие в работе академий ИС. Будет подготовлен модельный образец учебного плана экспериментальной академии ИС; в рамках экспериментальной академии будет создана библиотека по ИС.
4. Реализация проекта: Начало реализации пилотного проекта в одной из четырех отобранных стран с целью приобретения опыта в данной инициативе. Продолжительность проекта составит 36 месяцев.
5. Стратегия выхода из проекта: Национальные академии ИС будут получать помощь в течение одно-/ двухлетнего периода. По его окончании они должны быть в состоянии реализовывать собственные проекты в контакте с другими академиями ИС с целью обмена идеями по новым вопросам.

В одной из стран, в которых будет создана экспериментальная академия ИС, будет проведен глобальный семинар по академиям ИС. В ходе семинара получают оценку деятельность и развитие академии, а также будет осуществлен обмен идеями и опытом с целью оптимизировать функционирование академии.

Что касается возможных рисков или факторов, способных затруднить реализацию проекта, предусматривается, что в силу непредвиденных обстоятельств может возникнуть риск нехватки национального финансирования академии ИС после 2011 г., что поставит под вопрос долгосрочную устойчивость проекта. Для снижения этого риска на начальном этапе осуществления программы заинтересованные стороны могут предпринять поиск потенциальных доноров, способных оказать спонсорскую поддержку проекту после 2011 г. В этой связи возможно обращение за помощью к уже существующим академиям ИС, донорам или Академии ВОИС.

Базовые условия для создания экспериментальной академии ИС:

- Срочная необходимость в малом специализированном учебном учреждении;
- Активная поддержка со стороны национального ведомства ИС;
- Один или два сорудника на условия полной занятости или частичной занятости, обеспечивающих функционирование национальной академии ВОИС;
- Способность работать в партнерских отношениях с другими учреждениями, включая ГСАИС, и проводить учебные программы в первые год-два после создания академии.

### 3. ОБЗОР И ОЦЕНКА

#### 3.1. График обзора проекта

Экспериментальная академия ИС:

- Документ о положении дел – После его подготовки начнется реализация проекта в соответствии с установленными временными рамками и при консультациях с национальными ведомствами ИС;
- Отчет о результатах – после составления документа о положении дел будет подготовлен еще один отчет, охватывающий период в 12 месяцев. В его задачи будет входить проверка достижения целей и этапов проекта. В случае неудачи будут приведены причины и предложены решения; и

4. Отчет о самооценке - Отчет о самооценке Академии ВОИС будет использоваться по окончании каждого года после открытия каждой экспериментальной академии ИС. В его задачи будет входить проверка достижения общих целей, предложение дальнейших действий и привлечение внимания к передовой практике с тем, чтобы оказывать подобную техническую помощь другим развивающимся странам и НРС.

#### 3.2. Самооценка проекта

*В дополнение к самооценке проекта может быть также проведена его независимая оценка*

Проектные мероприятия/результаты	Показатели эффективности проведения (показатели результативности)
1. Документ о положении дел	Проведен анализ потребностей – через 6 месяцев с момента начала реализации проекта; и  Сформулированы реалистичные, выполнимые рекомендации.
2. План реализации	Подготовлен детальный план реализации, согласованный в процессе консультаций с национальными ведомствами ИС и региональными



	бюро – к июню 2010 г.
3. Создание академий ИС	Четыре функционирующих национальных академии ИС к концу 2011 г.; и  Организация академиями ВОИС по меньшей мере двух качественных учебных программ в год. Программы учитывают национальные цели в области ИС.
<b>Цель / -и проекта</b>	<b>Показатель/-и степени реализации целей проекта (итоговые показатели)</b>
Укрепление институционального потенциала в проведении экспериментальными академиями ИС учебных программ в сфере ИС	% действительного изменения отношения, наблюдаемого в результате реализации проекта.  Участники учебных программ должны будут провести самооценку изменения собственного поведения в результате подготовки – примеры возможных вопросов из опросника: “Применили ли вы в своей профессиональной практике знания, полученные в ходе подготовки? Если да, приведите конкретный /-е пример/-ы. По возможности, будьте предельно точны.” Просьба предоставления конкретных примеров позволяет избежать абстрактных ответов.





**5. БЮДЖЕТ**

**5.1. Проект бюджета на 2009 г. (расходы, не связанные с персоналом)**

	<i>Программа 11</i>					
<i>Поездки и стипендии</i>						
Командировки сотрудников	25 000					
Поездки третьих лиц	35 000					
Стипендии						
<i>Услуги по контрактам</i>						
Конференции						
Вознаграждения экспертов	5 000					
Издательские расходы						
Прочее	50 000					
<i>Оборудование и принадлежности</i>						
Оборудование						
Принадлежности и материалы	10 000					
<b>ИТОГО</b>	<b>125 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>125 000</b>

**5.2. Проект бюджета на двухлетний период 2010/2011 гг. (расходы, не связанные с персоналом)**

	<i>Программа 11</i>					
<i>Поездки и стипендии</i>						
Командировки сотрудников	60 000					
Поездки третьих лиц	100 000					
Стипендии						
<i>Услуги по контрактам</i>						
Конференции						
Вознаграждения экспертов	10 000					
Издательские расходы						
Прочее	155 000					
<i>Оборудование и принадлежности</i>						
Оборудование						
Принадлежности и материалы	30 000					
<b>ИТОГО</b>	<b>355 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>355 000</b>

[Приложение VI следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ VI

## РЕКОМЕНДАЦИЯ (РЕКОМЕНДАЦИИ) ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ - № 10

## ПРОЕКТНЫЙ ДОКУМЕНТ

<b>1. РЕЗЮМЕ</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_10_02
<b>Название:</b>	Проект создания эффективных учреждений ИС: введение в действие компонентов и бизнес-решений, удовлетворяющих требованиям модернизации инфраструктуры ИС национальных и региональных учреждений ИС.
<b>Рекомендация (рекомендации) Повестки дня в области развития:</b>	Рекомендация № 10: Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 1 169 000 шв. фр. Дополнительные расходы на персонал: 150 000 шв. фр.
<b>Продолжительность проекта:</b>	33 месяца
<b>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связь с программами ВОИС:</b>	Отдел модернизации ведомств ИС; сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии; PATENTSCOPE <sup>®</sup> и взаимосвязанные патентные услуги; и техническая помощь и развитие потенциала.  Связь с программами ВОИС 9, 10, 14 и 15.
<b>Краткое описание проекта:</b>	Проект состоит из подпроектов, включающих избранные национальные или региональные учреждения ИС во всех регионах. Реализация всех подпроектов будет проходить в соответствии со стандартными этапами реализации, включая оценку потребностей, реорганизацию бизнес-процессов, использование ориентированных на потребителя решений в области автоматизации процессов с целью учета конкретных национальных/региональных требований, проведение обширной профессиональной подготовки и передача знаний, контроль за осуществлением и оценка влияния после ввода в действие. Подпроекты перечислены ниже.  (а) пилотный проект по развертыванию инфраструктуры ИКТ и ориентированные на потребителя системы электронной связи для Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС) и двух выбранных её стран-участниц с целью обеспечения возможности электронного доступа, управления и обмена

информацией в области ИС между ними и на международном уровне. Две страны будут выбраны после проведения консультаций с АОИС. Проект будет разрабатываться в соответствии с элементами глобальной инфраструктуры ИС, в частности, стандартами ВОИС, классификациями, базами данных, автоматизированными решениями и услугами. Полученный опыт и результаты будут позже использованы, по мере целесообразности, 14 другими странами - участницами АОИС.

(b) Проект, аналогичный вышеупомянутому в пункте (a), будет осуществляться для Африканской региональной организации интеллектуальной собственности (АРОИС) и двух избранных её стран-участниц с целью обеспечения электронного доступа, управления и обмена информацией в области ИС между ними и на международном уровне. Две страны будут выбраны после консультаций с АРОИС.

(c) Проект по внедрению комплексных ориентированных на потребителя автоматизированных средств для учреждений ИС в трех наименее развитых странах регионов. Этот проект будет включать те компоненты, которые обычно не охватываются регулярными программами ВОИС, то есть он предусматривает привлечение внебюджетных ресурсов для перевода большого объема регистраций и заявок на бумажных носителях в электронный формат с целью создания баз данных ИС, ресурсов для более широкой подготовки и передачи знаний и ресурсов для использования полного набора компонентов инфраструктуры ИКТ для поддержки системы комплексной автоматизации.

(d) Организация семинаров по вопросам автоматизации, один на каждый регион, для содействия обмену и передаче национального опыта, обсуждения актуальных вопросов, полученного опыта, передовой практики и решений стоящих задач. В каждом региональном семинаре будут участвовать представители 10-12 стран, которые будут выбраны после консультаций в соответствующих регионах. В ходе таких целевых семинаров особое внимание будет сконцентрировано на передаче знаний между странами, совершенствовании институционального потенциала и содействии сотрудничеству Юг-Юг.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА

### 2.1. Введение в вопрос/проблему

Мировые учреждения ИС сталкиваются с возрастающей потребностью эффективного управления своими службами для сокращения времени и расходов в связи с предоставлением прав и повышения качества поиска и экспертизы патентов, товарных знаков и промышленных образцов, что играет важную роль для поддержания необходимого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Предоставление услуг в области ИС во многих развивающихся странах и НРС все еще в значительной степени происходит в ручном режиме и с использованием бумажных носителей, в связи с чем многие такие учреждения испытывают трудности с обработкой растущего числа заявок, что приводит к длительному времени ожидания. Эти страны осознают стратегическое значение современных информационных технологий в преодолении этих проблем и в развитии навыков и компетенции для эффективного управления созданием, охраной и использованием активов ИС в целях социально-экономического развития.

В Африке действуют две региональные организации ИС – в АОИС и АРОИС. Структура АОИС основана на централизованной модели, и сферу ее ответственности входит административное регулирование вопросов ИС для всех ее 16 стран-участниц. В рамках этой структуры страны-участницы только получают заявки, относящиеся к ИС. Проект направлен на развертывание соответствующих систем и развитие потенциала учреждений ИС в этих странах-участницах для того, чтобы позволить им получать и обмениваться в электронной форме данными в области ИС, и иметь доступ к центральным базам данных в АОИС. Структура АРОИС основана на принципе децентрализованной модели, в рамках которой учреждения ИС ее 16 стран-участниц осуществляют административное регулирование вопросов ИС в рамках национального законодательства, за исключением заявок, предусматривающих региональную охрану, которые они передают в АРОИС для последующей обработки, проведения поиска и экспертизы, публикации и т.д. В настоящее время в АОИС и АРОИС весь обмен данными в области ИС осуществляется в ручном режиме с использованием бумажных носителей, что приводит к длительным задержкам, росту объема невыполненных работ и потенциальной десинхронизации информации.

В рамках этих проектов появятся испытанные и проверенные системы электронной связи, будет получен ценный опыт и разработаны процедуры обмена данными, которые впоследствии могут быть повторно использованы и тиражированы в оставшихся странах-участницах этих региональных организаций, что обеспечит значительную экономию средств и времени. Однако такое будущее тиражирование для других стран не включено в настоящее предложение.

Большинство НРС также испытывают трудности с получением преимуществ за счет использования ИКТ и передовой практики модернизации функций и услуг ведомств ИС, которые используются в других местах.

В процессе оказания помощи со стороны ВОИС в трансформации слабой и основанной на использовании бумажных носителей инфраструктуры ИС в современные и ориентированные на пользователя организации следует использовать опыт, накопленный в процессе применения программного обеспечения и бизнес-решений ВОИС, входящих в пакте средств системы автоматизации промышленной собственности (IPAS). Предлагаемые IPAS решения и возможности, а также взаимосвязанные услуги, должны позволить учреждениям ИС, имеющим скромные ресурсы, использовать продукты и услуги, доступные в рамках международного сотрудничества, с минимальным уровнем капиталовложений и эксплуатационных расходов. Такое модернизированное учреждение (эффективное учреждение ИС) будет использоваться в качестве модели для оказания помощи развивающимся странам и НРС, имеющим скудные ресурсы.

Выбор вышеупомянутых проектов в рамках данного предложения имеет целью найти решение вышеуказанных задач, стоящих перед национальными и региональными учреждениями ИС, за счет надлежащего использования средств, стандартов, классификаций, баз данных и автоматизированных методов, применяемых в глобальной инфраструктуре ИС.

Составные части настоящего проекта дополняют ежедневную работу в рамках Программы 15 по модернизации ведомств ИС (в качестве примера см. описание проекта (с)).

## 2.2. Цели

Основные цели проекта следующие:

- укрепление национальных и региональных учреждений ИС для предоставления заинтересованным сторонам эффективных, качественных и своевременных услуг в области ИС; и
- представление возможности национальным и региональным учреждениям ИС проводить научно-исследовательскую и аналитическую работу, прогнозирование и поддержку научного и делового сообщества страны.

Эти же цели относятся к четырем подпроектам и они непосредственно связаны с рекомендацией № 10 Повестки дня в области.

Ожидаемые в результате осуществления проекта преимущества, которые получают целевые бенефициары, указаны ниже, в разбивке на подпроекты.

Проект (а) ОАИС и две ее страны-участницы:

- Расширение возможности эффективного получения заявок в области ИС;
- Ускоренная и более эффективная передача данных в АОИС; и
- Возможность интерактивного доступа к центральным базам данных ИС в АОИС.

Проект (b) АРОИС и две ее страны-участницы:

- Расширение возможности эффективной обработки региональных заявок в области ИС;
- Ускоренная и более эффективная передача данных в АРОИС; и
- Возможность интерактивного доступа к региональным базам данных ИС в АРОИС.

Проект (с) для трех НРС:

- Сокращение объема накопившихся заявок;
- Повышение производительности на этапе между получением заявки и регистрацией;
- Своевременный, рентабельный выпуск официальных публикаций, таких, как бюллетени, и т.д.;
- Сведение до минимума или прекращение использования трудоемких процедур ручной обработки документов; и
- Создание баз данных ИС для внутренней обработки и доступа заинтересованных сторон.

Проект (d) Региональные семинары по вопросам автоматизации:

- Более широкий обмен знаниями и накопленным опытом среди стран;
- Содействие сотрудничеству между странами в проектах в области автоматизации; и
- Лучшее понимание необходимости дополнительных услуг для систем автоматизации ИС.



### 2.3. Стратегия реализации

Стратегия основана на холистическом подходе с учетом коллективного опыта ВОИС, охватывающего все регионы. Стратегия включает использование испытанных и проверенных средств и процедур для минимизации расходов и времени на реализацию проекта; разработку гибких, модульных систем быстро адаптируемых к конкретным национальным или региональным потребностям; акцент на приверженность и готовность партнера, последующую подготовку и передачу знаний для дальнейшего устойчивого развития; оценка воздействия после реализации проекта. Эта деятельность включена в это предложение.

Настоящая стратегия подтвердила свою эффективность при осуществлении проектов модернизации в развивающихся странах и НРС с различными уровнями развития, инфраструктурами, ресурсами, профессиональной компетенцией, квалифицированными кадрами и объемом документации по вопросам ИС.

Деятельность в рамках проекта включает в качестве основных аспектов:

- a) командировки экспертов ВОИС для разработки технических рекомендаций, оценки потребностей, упорядочения рабочих процессов, развертывания автоматизированных систем и баз данных, обучения персонала и передачи знаний техническому персоналу, касающихся использования, эксплуатации и обслуживания системы; а также оценка воздействия после осуществления проекта;
- b) предоставление минимального объема оборудования для инфраструктуры ИКТ в целях поддержки процессов автоматизации; и
- c) перевод реестров ИС с бумажных носителей в электронную форму.

ВОИС будет осуществлять общее руководство реализацией проекта и предоставлять необходимую экспертную помощь, упомянутую в пункте (a), а также заниматься обеспечением местных контрактных услуг для деятельности в рамках (b) и (c).

Ожидаемый вклад от избранных партнеров по проекту следующий: приверженность и готовность к осуществлению проекта; наличие технического персонала с адекватным уровнем профессионализма, который может получить необходимый опыт и знания от ВОИС в целях использования, эксплуатации и поддержки автоматизированной системы; переход от применяемых процедур в ручном режиме; необходимый доступ к Интернету, и наличие ресурсов для поддержания и развития автоматизированной инфраструктуры и ее вспомогательных элементов для получения преимуществ от реализации проекта. Некоторые виды ожидаемых вкладов представляют собой необходимые предварительные условия для реализации проекта, и они будут использоваться в качестве критериев при выборе стран для участия в этих проектах. Другие не критические факторы будут рассмотрены в ходе командировок для оценки потребностей.

Существуют также другие потенциальные риски, которые могут возникнуть в ходе реализации проекта. Например, потеря квалифицированного персонала партнера в результате перевода, других предложений о работе и т.д.; изменение приоритетов партнера; сохранение процедур ручной обработки документов параллельно с автоматизированными, что ведет к дополнительной нагрузке в работе; задержки в предоставлении услуг со стороны местных подрядчиков; перебой с подачей электроэнергии, сбросы нагрузки и т.д.; изменение условий безопасности, препятствующие ВОИС осуществлять командировки в страны-партнеры. В рамках проекта предусматривается необходимое резервирование компонентов и возможность дублирования в случае отказов.

Даже если риск потери квалифицированного персонала в учреждении ИС страны-бенефициара может быть сокращен за счет процедур передачи управления, а перебои в подаче электроэнергии могут быть сведены до минимума за счет использования соответствующих

генераторов, некоторые из других потенциальных рисков могут быть за пределами контроля участников проекта и ВОИС, и вызывать проблемы в процессе реализации проектов модернизации. Полученный опыт при реализации предыдущих проектов модернизации свидетельствует о том, что несмотря на существование таких рисков, чистый эффект от реализации проекта является положительным при его осуществлении в соответствии с внесенными предложениями.

Проект включает меры по долгосрочному обеспечению преимуществ проекта посредством: передачи права собственности на конечные результаты проекта учреждению-бенефициару; использования технической поддержки со стороны ВОИС, и расширения и обновления автоматизированных систем по мере необходимости. Предлагаемые в этих проектах автоматизированные системы основаны на разработанном ВОИС автоматизированном продукте IPAS, который обновляется на постоянной основе и дополняется новыми функциональными возможностями в рамках деятельности программы по модернизации ведомств ИС. Поэтому положения о технической поддержке после реализации проекта и модернизации системы относятся к регулярной деятельности Программы.

### **3. ОБЗОР И ОЦЕНКА**

#### **3.1. График обзора проекта**

Рассмотрение результатов работы в ходе реализации проекта будет проходить на критическом этапе для проверки соответствия графику реализации проекта и определения необходимости внесения изменений перед тем, как продолжить его дальнейшую реализацию. Это будет делать ВОИС вместе с партнерами по проекту, как часть управления его реализацией.

Оценка воздействия после завершения проекта будет проводиться ВОИС вместе с партнерами по проекту после его окончания. Такая оценка является частью проекта.

<b>3.2. Самооценка проекта</b> <i>В дополнение к самооценке проекта может быть также проведена независимая оценка проекта</i>	
<b>Проектные мероприятия/ результаты</b>	<b>Показатели эффективности проведения (показатели результативности)</b>
<p>(a) ОАИС/страны-участницы проекта:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Соответствующее оборудование и системы, действующие в учреждениях партнера, для целей получения заявок и обмена электронными данными;</li> <li>– Обучение использованию, управлению, поддержке и техническому обслуживанию систем; и</li> <li>– Создание интерфейсов между базами данных ОАИС и wybranymi участниками.</li> </ul>	<p>Создание сетевой инфраструктуры и инфраструктуры Интернета в соответствии с техническими условиями проекта;</p> <p>Разработка и испытание систем и введение их в эксплуатацию;</p> <p>Получение 80% участников знаний об использовании функциональных возможностей систем для выполнения их ежедневной работы;</p> <p>Быстрое решение проблем, возникающих в системе, и высокий процент безотказной работы;</p> <p>Электронный обмен данными ИС в соответствии с предусмотренным проектом контентом и графиком.</p>
<p>(c) Проект для НРС:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Создание инфраструктуры, баз данных и систем для автоматизированного управления административными процессами;</li> <li>– Подготовка в области использования, эксплуатации, поддержки и технического обслуживания систем;</li> <li>– Создание интерфейсов между базами данных АРОИС и wybranymi участниками.</li> </ul>	<p>Создание сетевой инфраструктуры и инфраструктуры Интернета в соответствии с техническими условиями проекта;</p> <p>Получение 80% участников знаний об использовании функциональных возможностей систем для выполнения их ежедневной работы;</p> <p>Быстрое решение проблем, возникающих в системе, и высокий процент безотказной работы;</p> <p>Электронный обмен данными ИС в соответствии с предусмотренным проектом контентом и графиком.</p>
<p>(d) Региональный семинар по автоматизации:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Специализированные сессии по приоритетным вопросам, технические обсуждения, национальный опыт, отчеты стран, тенденции в области бизнеса и техники и будущие направления и стратегии .</li> </ul>	<p>Число рассмотренных приоритетных вопросов;</p> <p>Число стран, участвующих в семинарах;</p> <p>Число требований, определенных в ходе работы семинара, для будущего совершенствования автоматизированных систем.</p>

Цель(цели) проекта	Показатель (показатели) степени реализации целей проекта (итоговые показатели)
<p>Проект (а) для стран АОИС:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Расширение возможности эффективного получения заявок в области ИС;</li> <li>– Ускоренная и более эффективная передача данных в АОИС;</li> <li>– Возможность интерактивного доступа к региональным базам данных ИС в АОИС.</li> </ul>	<p>Замена 80 % процедур обработки заявок в ручном режиме с использованием бумажных носителей на автоматизированную систему;</p> <p>Сокращение времени и расходов при обмене данными с АОИС;</p> <p>Частота и тип интерактивного использования данных ИС из баз данных АОИС.</p>
<p>Проект (b) для стран АРОИС:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Расширение возможности эффективной обработки региональных заявок в области ИС;</li> <li>– Ускоренная и более эффективная передача данных в АРОИС;</li> <li>– Возможность интерактивного доступа к региональным базам ИС в АРОИС.</li> </ul>	<p>Замена 80 % процедур обработки заявок в ручном режиме с использованием бумажных носителей на автоматизированную систему;</p> <p>Сокращение времени и расходов при обмене данными с АРОИС;</p> <p>Частота и тип интерактивного использования данных ИС из баз данных АРОИС.</p>
<p>Проект (с) Модернизация в трех НРС:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Сокращение объема накопившихся заявок;</li> <li>– Повышение производительности на этапе между получением заявки и регистрацией;</li> <li>– Своевременный, рентабельный выпуск официальных публикаций, таких, как бюллетени, и т.д.;</li> <li>– Сведение до минимума или прекращение использования трудоемких процедур ручной обработки документов;</li> <li>– Создание баз данных ИС для внутренней обработки и доступа заинтересованных сторон.</li> </ul>	<p>Ликвидация портфеля нерассмотренных заявок за счет автоматизации;</p> <p>Сокращение времени обработки заявок на 25% -35% ;</p> <p>Сокращение времени и расходов на публикацию официальных уведомлений и бюллетеней на 40% -50%;</p> <p>Замена большинства процедур в ручном режиме и с использованием бумажных носителей на автоматизированный процесс;</p> <p>Загрузка данных из большинства бумажных документов в базы данных ИС для целей ежедневной обработки; и</p> <p>Число и частота доступов к базам данных ИС заинтересованными сторонами</p>

<p>Проект (d) Семинары по вопросам автоматизации:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Более широкий обмен знаниями и накопленным опытом среди стран;</li><li>– Содействие сотрудничеству между странами в проектах в области автоматизации;</li><li>– Лучшее понимание необходимости дополнительных услуг для систем автоматизации ИС.</li></ul>	<p>Число рассмотренных на семинарах конкретных примеров из национальной практики, отражающих накопленный опыт в области автоматизации;</p> <p>Число стран, сотрудничающих в совершенствовании их автоматизированных систем; и</p> <p>Повышение информированности о функциональных возможностях и будущих требованиях в отношении автоматизированных систем ИС.</p>
--	--

**4. СРОКИ РЕАЛИЗАЦИИ**

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	КВАРТАЛЫ											
	2009				2010				2011			
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
Подпроекты (a), (b), (c): Командировки сотрудников ВОИС для оценки потребностей (Всего 7: одна в каждую из 7 стран-участниц проекта в течение 1 недели).		x	x	x								
Подпроекты (a), (b), (c): Учет требований заказчика и использование стандартных решений, включая поставку требуемого оборудования и организацию ВОИС первоначальной подготовки (поставка оборудования для стран – участниц проекта, сбор данных для трех НРС; 7 командировок - одна в каждую из 7 стран – участниц проекта, продолжительностью 2 недели каждая).					x	x	x	x	x	x		
Подпроекты (a), (b), (c): Последующая подготовка и передача знаний, техническая поддержка и оценки влияния после осуществления проекта (7 командировок для проведения последующей подготовки и 7 командировок для проведения оценки: одна в каждую из 7 стран – участниц проекта).							x	x	x	x	x	x
Подпроект (d): Семинары по вопросам автоматизации в области ИС (включая командировки сотрудников и поездки третьих лиц из 10-12 стран каждого региона).			x	x		x		x				

**5. БЮДЖЕТ**

**5.1. Проект бюджета на 2009 г. (расходы, не связанные с персоналом)**

	<i>Программа 15</i>					
<i>Поездки и стипендии</i>						
Командировки сотрудников	86 000					
Поездки третьих лиц	80 000					
Стипендии						
<i>Услуги по контрактам</i>						
Конференции						
Вознаграждения экспертов						
Издательские расходы						
Прочее	90 000					
<i>Оборудование и принадлежности</i>						
Оборудование						
Принадлежности и материалы						
<b>ИТОГО</b>	<b>256 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>256 000</b>

**5.2. Проект бюджета на двухлетний период 2010/2011 гг. (расходы, не связанные с персоналом)**

	<i>Программа 15</i>					
<i>Поездки и стипендии</i>						
Командировки сотрудников	250 000					
Поездки третьих лиц	80 000					
Стипендии						
<i>Услуги по контрактам</i>						
Конференции						
Вознаграждения экспертов	75 000					
Издательские расходы						
Прочее	360 000					
<i>Оборудование и принадлежности</i>						
Оборудование	148 000					
Принадлежности и материалы						
<b>ИТОГО</b>	<b>913 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>913 000</b>

[Приложение VII следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ VII

## РЕКОМЕНДАЦИЯ № 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

## ПРОЕКТНЫЙ ДОКУМЕНТ

<b>1. РЕЗЮМЕ</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_10_03
<b>Название:</b>	Структуры поддержки, инновации и передача технологии для национальных учреждений.
<b>Рекомендация (рекомендации) Повестки дня в области развития:</b>	Рекомендация № 10: Оказывать помощь государствам-членам в развитии совершенствования национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 600 000 шв.фр.
<b>Продолжительность проекта:</b>	27 месяцев
<b>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связь с программами ВОИС:</b>	Патентный отдел, Секция инноваций и передача технологии. Связь с программами ВОИС 9, 10, 11, 14 и 25.
<b>Краткое описание проекта:</b>	<p>В рамках проекта будут созданы и испытаны или, где они уже существуют, обновлены и усовершенствованы модели и материалы, относящиеся к управлению правами ИС (в частности, патентными правами) академическими и научно-исследовательскими организациями, включая создание и функционирование отделов передачи технологии в государственных и научно-исследовательских организациях, изучение механизмов передачи технологии (в частности, соглашения о лицензировании), и расширение возможностей составления описания изобретения к патенту.</p> <p>Проект также предусматривает помещение материалов на портал, который будет представлять собой цифровое хранилище учебных модулей, руководств, примеров, моделей национальных стратегий в области ИС, институциональной политики, передовой практики и тематических исследований, доступных на одном портале веб-сайта ВОИС, в целях содействия инновациям и передаче технологии на местном уровне за счет совершенствования инфраструктуры ИС и управления активами ИС в развивающихся странах.</p>



## **2. ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА**

### **2.1. Введение в вопрос/проблему**

Две из основных функций системы ИС и, в частности, патентной системы включают поощрение инновационной деятельности и содействие распространению технологии посредством соответствующих механизмов передачи технологии. Среди этих механизмов во многих случаях лицензионные соглашения, касающиеся патентов и ноу-хау (включая промышленные секреты), играют важную роль для успешной передачи технологии и, в частности, передачи результатов исследований из научно-исследовательских учреждений в отрасль промышленности, способную превратить результаты исследований в осязаемые рыночные продукты. Для поощрения инновационной деятельности на местах и активизации процесса передачи технологии с помощью средств, предоставляемых системой ИС, необходимо обеспечить соответствующую инфраструктуру и управление активами ИС. В этом контексте очень важное значение имеет обеспечение такого положения, когда управление активами ИС в университетах и государственных научно-исследовательских организациях должно образом учитывать необходимость сохранения интересов общества и достижения соответствующего равновесия между инициативами по превращению технологий в рыночные продукты и содействием широкому доступу к технологиям, которые могут играть важную роль для социально-экономического развития стран.

В этом контексте уже были предприняты значительные усилия на национальном и международном уровнях. При наличии запросов, ВОИС уже оказывает помощь в разработке национальных стратегий и институциональной политики в области ИС, и организывает семинары и учебные курсы по различным аспектам инновационной деятельности и передачи технологии от государственных научно-исследовательских учреждений в рыночные структуры, а также семинары по вопросам лицензирования и составления описания изобретения к патенту. Однако имеются возможности для дальнейшего укрепления роли ВОИС в этой области посредством разработки новых средств и материалов для учреждений развивающихся стран, расширения и обновления существующих средств и повышения доступности к этим материалам, особенно для развивающихся стран, включая использование цифровых порталов с модульной структурой.

Эта деятельность будет дополнять работу по реализации рекомендации 8 Повестки дня в области развития, которая включает создание центров технической информации.

### **2.2. Цели**

Цель проекта - поощрять инновационную деятельность в развивающихся странах (особенно в НРС) в целях экономического роста и социального развития посредством поддержки в создании и совершенствовании необходимой инфраструктуры и профессионализма для эффективного использования системы ИС в области инновационной деятельности и передачи технологии.

Реализация проекта позволит: (i) оказать помощь развивающимся странам в создании и совершенствовании необходимых механизмов передачи технологии из государственного сектора, включая отделы передачи технологии в государственных научно-исследовательских организациях, и (ii) углубить понимание важности потенциального использования системы ИС для целей развития и роста; и (iii) значительно упростить доступность к средствам, руководствам и моделям, относящимся к инфраструктуре и управлению активами ИС, посредством создания комплексного веб-сайта ВОИС.

В число целевых бенефициаров входят: университеты и научно-исследовательские учреждения, отрасли промышленности; патентные специалисты и технические руководители; правительственные чиновники и политики.

### 2.3. Стратегия реализации

6. Подготовка проектного документа, включая:

- (a) Описание существующих средств в программе ВОИС;
- (b) Анализ необходимости совершенствования существующей программы (добавление, исключение или изменение элементов в рамках настоящего предложения);
- (c) Предложение с рекомендациями в отношении структуры цифрового портала, описание его преимуществ и предложения в отношении последующей деятельности.

7. Разработка материалов и средств, включая:

- (a) информационное наполнение, относящееся к дизайну и разработке необходимой инфраструктуры для управления активами ИС в инновационной деятельности и в процессах передачи технологии;
- (b) информационное наполнение для разработки средств управления практическими навыками и накопленным опытом в области инновационной деятельности и передачи технологии;
- (c) разработка цифрового портала с модульной структурой, содержащего различные средства и материалы; и
- (d) организация веб-форума с целью обеспечения для ВОИС последующих контактов со стажерами в вышеупомянутых областях, и предоставление им возможности дальнейшего развития потенциала и поддержания связей между ними.

8. В сотрудничестве с правительствами и государственными научно-исследовательскими организациями разработка учебных программ в вышеупомянутых категориях с возможностью их использования в модульной форме, с учетом потребностей соответствующих стран, с целью испытания различных новых разработанных средств, включая:

- (a) *проведение на местах* семинаров и мероприятий с участием сотрудников ВОИС и внешних экспертов, в зависимости от характера потребностей;
- (b) разработку программ дистанционного обучения (в сотрудничестве с Академией ВОИС) и последующих интерактивных программ для проведения семинаров на местах; и
- (c) разработку программ по подготовке инструкторов.

9. Расширение сети технических руководителей в университетах и государственных научно-исследовательских организациях в целевых странах.

Потенциальные риски включают необходимость обеспечения такого положения, чтобы разработанное информационное наполнение учитывало различные контексты, в которых оно может быть использовано (например, учреждения с резко различающимися уровнями использования и понимания системы ИС). Для уменьшения риска на этапе разработки важное значение будут иметь консультации с различными заинтересованными сторонами. Кроме того, после разработки эти средства будут испытаны в различных контекстах для проверки их пригодности и, по мере необходимости, адаптации.

Долгосрочное устойчивое развитие предполагает и требует наличия ресурсов, как материальных, так и относящихся к ИТ, с целью регулярного обновления информационного наполнения и портала.

<b>3. ОБЗОР И ОЦЕНКА</b>	
<b>3.1. График обзора проекта</b>	
<p>5. Первоначальный отчет, основанный на проектном документе, будет отражать в уточненном виде условия и график реализации;</p> <p>6. Подготовка отчетов о мониторинге – первый через 6 месяцев, а второй через 18 месяцев после представления первоначального отчета с информацией о достижении необходимой производительности и выполнении сроков, а также прогрессе в выполнении целей проекта; и</p> <p>7. Окончательный отчет с самооценкой будет подготовлен в конце осуществления проекта по истечении 30 месяцев, включая оценку степени достижения целей проекта и будущих направлений и потребностей, и включая возможные решения для обеспечения устойчивого развития.</p>	
<b>3.2. Самооценка проекта</b>	
<i>В дополнение к самооценке проекта может быть также проведена независимая оценка проекта</i>	
<b>Проектные мероприятия/ результаты</b>	<b>Показатели эффективности проведения (показатели результативности)</b>
1. Создание проектного документа	Завершение подготовки документа в течение 6 месяцев с даты начала проекта с определением потребностей и усовершенствований, и подготовка возможных рекомендаций в отношении структуры цифрового портала.
2. Разработка модулей обучения и других средств/услуг для портала	Выпуск в течение 18 месяцев после начала реализации проекта модулей и других средств, отражающих необходимое качество, предусмотренное в проектном документе: учебные модули, касающиеся инфраструктуры управления активами ИС; учебные модули, касающиеся управления развитием потенциала; модули дистанционного обучения; и интерактивные модули, относящиеся к последующей деятельности.
3. Создание цифрового портала	Введение в действие портала к [дата], с параметрами качества и указанными [где?]; и использование портала правительствами стран и государственными научно-исследовательскими учреждениями развивающихся стран.
4. Создание сети	Регулярное использование веб-форума ВОИС стажерами и подтверждение пользователями его полезности.

<b>Цель (цели) проекта</b>	<b>Показатель (показатели) степени реализации целей проекта (итоговые показатели)</b>
<p>1. Оказание помощи развивающимся странам в создании и совершенствовании механизмов стимулирования и расширения инноваций и процесса передачи технологии из государственного сектора, включая отделы передачи технологии в государственных научно-исследовательских организациях.</p>	<p>— Расширение профессиональной компетенции в использовании патентной системы для охраны изобретений (например, составление описания изобретения к патенту) и маркетинг изобретений (например, лицензирование; создание фирм, отделившихся от материнских компаний; оценка);</p> <p>— Совершенствование инфраструктуры передачи технологии и в развивающихся странах, включая :</p> <p>создание служб передачи технологии (СПТ);</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. укрепление сети государственных научно-исследовательских организаций;</li><li>2. расширение числа совместных проектов по средствам использования СПТ между государственными научно-исследовательскими организациями и частным сектором; и</li><li>3. укрепление местных патентных служб.</li></ol>
<p>2. Углубление понимания важности потенциального использования патентной системы для целей развития и роста.</p>	<p>Повышение осведомленности о преимуществах использования патентной системы на различных этапах инновационной деятельности, включая:</p> <p>— разработку институциональной политики в области ИС государственными научно-исследовательскими организациями и университетами с установлением четких правил в соответствии с их мандатом; и</p> <p>— понимание на правительственном уровне необходимости определения политики в области ИС и управления инновационной деятельностью государственными научно-исследовательскими организациями и университетами.</p>
<p>3. Значительное упрощение доступности к средствам, руководствам и моделям, относящимся к инфраструктуре и управлению активами ИС, посредством создания комплексного веб-сайта ВОИС.</p>	<p>Широкое использование поддерживающих структур, особенно развивающимися странами, включая новый цифровой портал;</p> <p>Рост потребности в организуемой ВОИС учебной подготовке на основе информационного наполнения портала; и</p> <p>Отзывы об информационном наполнении через веб-сайт и распространение вопросников для оценки учебных мероприятий.</p>



**5. БЮДЖЕТ**

**5.1. Проект бюджета на 2009 г. (расходы, не связанные с персоналом)**

	<i>Программа 1</i>				
<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников	26 000				
Поездки третьих лиц	30 000				
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции	10 000				
Вознаграждения экспертов	40 000				
Издательские расходы					
Прочее					
<i>Оборудование и принадлежности</i>					
Оборудование	10 000				
Принадлежности и материалы					
<b>ИТОГО</b>	116 000	-	-	-	116 000

**5.2. Проект бюджета на двухлетний период 2010/2011 гг. (расходы, не связанные с персоналом)**

	<i>Программа 1</i>				
<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников	40 000				
Поездки третьих лиц	150 000				
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции	20 000				
Вознаграждения экспертов	140 000				
Издательские расходы	30 000				
Прочее (ИС consultant)	84 000				
<i>Материалы и оборудование</i>					
Оборудование	20 000				
Принадлежности и материалы					
<b>ИТОГО</b>	484 000	-	-	-	484 000

[Приложение VIII следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

## РЕКОМЕНДИЯ (РЕКОМЕНДАЦИИ) ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ - № 10

## ПРОЕКТНЫЙ ДОКУМЕНТ

<b>1. РЕЗЮМЕ</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_10_04
<b>Название:</b>	Укрепление потенциала национальных правительственных учреждений ИС и учреждений участвующих сторон с целью управления, мониторинга и содействия развитию творческих отраслей, и активизации деятельности и расширения сети организаций коллективного управления авторским правом.
<b>Рекомендация (рекомендации) Повестки дня в области развития:</b>	Рекомендация № 10: Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 840 000 шв. фр. Дополнительные расходы на персонал: 268 000 шв.фр.
<b>Продолжительность проекта:</b>	18 месяцев
<b>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связь с Программами ВОИС:</b>	Сектор технической помощи и создания потенциала; сектор авторского права и смежных прав.  Связь с программами ВОИС 3, 9, 10, 11, 15, 16 и 17.
<b>Краткое описание проекта:</b>	<p>Этот проект направлен на оказание помощи в совершенствовании и укреплении национальных учреждений и учреждений участвующих сторон, занимающихся вопросами творческих отраслей и представляющих их, с целью углубления их понимания роли ИС для эффективного управления и развития творческих отраслей, и содействия созданию региональных или субрегиональных сетей организаций коллективного управления авторским правом и смежными правами.</p> <p>В соответствии с целями проекта, расширение понимания экономической ценности творческого сектора, действующего на основе охраны ИС, и предоставление организациям средств для анализа деятельности творческого сектора, а творцам – средств практического управления ИС, будет способствовать общей активизации деятельности творческого сектора.</p> <p>В части, касающейся организаций коллективного управления авторским правом (ОКУ), экспериментальный подход в рамках настоящего проекта</p>

предусматривает предоставление отдельным ОКУ набора средств для создания общей цифровой структуры коллективного управления посредством стандартизации и ускорения обмена информацией между ними и остальным миром для идентификации проводимой работы, а также между соответствующими заинтересованными сторонами для того, чтобы распределение авторского вознаграждения осуществлялось справедливым, равноправным и сбалансированным образом, а также в своевременной и эффективной форме с учетом экономических интересов соответствующих стран.

Модель, используемая в настоящем пилотном проекте, а также средства, которые будут разработаны и распространены, впоследствии смогут быть адаптированы к конкретным требованиям для последующего воспроизведения и разработки аналогичных пилотных проектов в рамках программ ВОИС с учетом потребностей других групп стран и/или организаций коллективного управления авторским правом .



## 2. ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА

### 2.1. Введение в вопрос/проблему

Расширение потребности в необходимой информации и практических средствах, касающихся вклада в экономику творческих отраслей и управления ИС в творческих отраслях, а также расширения и повышения эффективности деятельности организаций коллективного управления, является четким показателем признания ИС как фактора экономического, социального и культурного развития. Учреждения ИС нуждаются в лучших средствах оценки потенциала развития творческих отраслей, а сами творцы нуждаются в лучших средствах управления их активами ИС в целях получения заинтересованными сторонами и пользователями преимуществ использования таких активов в сбалансированной форме.

До настоящего времени лишь ограниченное число стран провели анализ вклада своих творческих секторов, и ВОИС оказывала определенную помощь в этом отношении. Задача заключается в дальнейшем предоставлении высококачественной помощи государствам-членам с целью эффективной интеграции потенциала творческих отраслей в национальные стратегии развития и лучшей информированности представителей творческих отраслей о преимуществах использования ИС, а также более точного анализа широкого неэкономического воздействия ИС на творческие отрасли.

Способность творческих деятелей управлять их активами ИС в конкретной области авторского права остается основной задачей в большом числе государств - членов ВОИС. Этот вопрос нуждается в рассмотрении на институциональном и практическом уровне. Доступ к конкретной информации, относящейся к творческим отраслям, позволит авторам лучше понимать актуальность использования ИС в деятельности или на предприятии. Это также позволит им разрабатывать более передовые стратегии управления для оптимизации экономической выгоды за счет эффективного использования ИС, вложенной в их творение.

Глобальная ситуация в области коллективного управления авторским правом характеризуется созданием глобальных сетей, в которых во всем мире правила коллективного управления, методы и процедуры определяются, разрабатываются и реализуются в областях документации (идентификация авторов и произведений), лицензирования и распределения авторских вознаграждений. Революция в области цифровой технологии привела к созданию в ОКУ цифровых информационных систем на региональном уровне, позволяющих упорядочить эти методы и процедуры.

Коллективное управление в развивающихся странах имеет две характерные особенности: с одной стороны, имеет место культурный динамизм в литературном и художественном творчестве, а с другой стороны, существует слабая структура коллективного управления ввиду различных уровней экономического развития, особенно в наименее развитых странах (НРС). Цифровая технология оказала влияние на характер традиционного бизнеса в области коллективного управления, представляющего собой рынок услуг, превышающий 7 млрд. долл. США, который до настоящего времени выполнял посреднические функции между рынком, авторско-правовой отраслью, потребителями, пользователями и творцами, авторами и всеми заинтересованными сторонами. Система коллективного управления в развивающихся странах нуждается в интеграции в мировую систему информации о правах, являющихся предметом коллективного управления, за счет более широкого использования ИКТ для устранения разрыва в области международного обмена электронными данными, необходимого для деятельности этих организаций коллективного управления, расширения их потенциала в области деловой практики и доступа к международной системе с целью увеличения доли доходов творческих деятелей.

Для решения этих задач в нескольких ОКУ были разработаны и внедрены информационно-технологические средства, в частности, программное обеспечение ВОИС для коллективного управления авторским правом и смежными правами (WIPOCOS), включая современное оборудование, высококачественные услуги, обеспеченные региональными консультантами в области ИС, подборки технической информации по созданию и управлению ОКУ, содействие в создании сетей ОКУ и установление долгосрочных и специальных связей с международными неправительственными организациями коллективного управления, такими, как СИЗАК, ИФРО, СКАРП и ИФПИ. Аналогичные сетевые системы уже существуют в развивающихся странах: Карибская авторская правовая сеть (CCL), MIS@Asia, LATINet. Эти достижения и полученный опыт будучи обобщены и использованы.

Используемая в этом пилотном проекте модель, а также средства, которые будут разработаны и распространены, смогут впоследствии быть приспособлены к требованиям пользователя с целью тиражирования и разработки аналогичных пилотных проектов в рамках программ ВОИС с учетом потребностей других групп стран и/или ОКУ.

## 2.2. Цели

### Компонент 1 – Творческие отрасли

- Оказание помощи государствам-членам в развитии и совершенствовании потенциала национальных учреждений ИС в оценке экономического значения творческого сектора и управления ИС в творческих отраслях;
- Подготовка условий и создание базы, на основе которой национальные учреждения ИС, творцы и представители творческих отраслей смогут развивать и совершенствовать свой институциональный потенциал;
- Внедрение используемых ВОИС средств измерения для оценки экономического вклада творческих отраслей и повышения осознания важности ИС в качестве фактора экономического, социального и культурного развития;
- Содействие пониманию широкого влияния творческих отраслей на социальное, экономическое и культурное развитие; и содействие введению государствами-членами показателей измерения производительности творческих отраслей; и
- Поддержка, профессионализация и углубление понимания индивидуальными творцами роли ИС с целью эффективного управления активами ИС при формулировании политики/стратегии делового развития.

### Компонент 2 – Организации коллективного управления

Предоставление возможности ОКУ отдельных стран для:

- Окончательной отработки методов коллективного управления авторским правом в эру цифрового управления авторским правом и электронного обмена данными;
- Осуществления коллективного управления в соответствии с современными международными стандартами и предоставления своевременных, эффективных и продуктивных дополнительных платных услуг национальным творцам, авторско-правовым отраслям и потребителям;
- Создания современной и устойчивой системы обмена данными в сети ОКУ и установление ими связи с международными системами цифрового коллективного управления;
- Организация общей, рентабельной и доступной системы регистрации для составления субрегиональной децентрализованной базы данных в целях идентификации произведений и владельцев прав для распределения авторского вознаграждения;
- Создание национальных баз данных произведений, авторов, владельцев прав и различных заинтересованных сторон в соответствии с международными стандартами и облегчение доступа к этим ресурсам других ОКУ с целью эффективного и прозрачного распределения и репатриации доходов владельцев прав;
- Использование полученного импульса для ускорения создания ОКУ и их сетевой инфраструктуры в странах и регионах, где они не существуют.

## 2.3. Стратегия реализации

### Компонент 1 – Творческие отрасли

Стратегия будет включать определение учреждений, участвующих в выработке политики для творческих отраслей, конкретных национальных условий и приоритетов в вопросах развития, существующего исследовательского органа, программ повышения информированности и учебного материала для использования творцами и учреждениями, занимающимися вопросами творческих отраслей.

Две части проектов будут осуществляться на основе консультаций с заинтересованными государствами-членами с учетом полученных запросов и состояния готовности получателей: (i) два подрегиональных семинара по экономическому вкладу и производительности творческих отраслей; и (ii) два национальных семинара по управлению правами интеллектуальной собственности в конкретных творческих отраслях (например, кинематография, книгоиздание или музыкальная отрасль). Эта деятельность подготовит условия и базу, на основе которой национальные учреждения ИС, творцы и заинтересованные стороны творческих отраслей смогут в дальнейшем развивать и совершенствовать свой институциональный потенциал в последующей деятельности.

Для подбора соответствующих участников партнерскими учреждениями на основе анализа будет предложена конкретная программа проведения семинаров/симпозиумов. Программа предусматривает знакомство с концепциями творческих отраслей и разработанными ВОИС средствами, с особым упором на то, каким образом экономический анализ и практическое управление могут оказать помощь достижению равновесия между интересами творцов и публики. После завершения семинаров/симпозиумов будет сделана оценка для определения последующей деятельности – научно-исследовательские проекты, дальнейшая конкретная учебная подготовка в областях наибольшего интереса, разработка механизмов мониторинга производительности творческого сектора, публикации, руководства и т.д. Ожидаемым результатом такой деятельности должны стать конкретные рекомендации и планы действий. Осуществление последующих мероприятий намечено на 2010/2011 гг. с учетом наличия необходимых средств.

### Компонент 2 – Организации коллективного управления

В области коллективного управления проект будет осуществляться в форме экспериментального этапа с учетом всех имеющихся в ВОИС средств и опыта, передовой практики создания сети ОКУ, поддержки со стороны государств-членов и международных НПО, а также с учетом распределения ресурсов, непредвиденных обстоятельств в функционировании цифровой системы, и конкретных требований соответствующих стран в отношении коллективного управления. Предусмотрено включение следующих ключевых характеристик в течение срока реализации проекта:

#### (a) Выбор пилотных ОКУ

В рамках настоящего пилотного проекта в качестве целевых организаций будут выбраны ОКУ из девяти стран с учетом наличия региональной ассоциации, объединяющей их ОКУ; их экономической интеграции в региональные или субрегиональные организации, использование автоматизированных и оперативных систем, совместимых с международными стандартами коллективного управления, например, WIPOCOS; сходство регионального, культурного и художественного творчества.

(b) Стратегия реализации

- Окончательная доработка правил деловых отношений и оперативных процедур в ОКУ, участвующих в пилотном проекте;
- Программа создания потенциала для модернизации деловых операций ОКУ, включая руководителей в области ИТ, сотрудников, занимающихся подготовкой и распространением документов в сети ОКУ, для обеспечения соответствия с международными стандартами и, как это предусмотрено, использования WIPOCOS;
- Командировки экспертов и организация совещаний для национальных и сетевых ОКУ по определению объемов баз данных, областей применения, вопросов безопасности с участием высших должностных лиц ОКУ;
- Консолидация и гармонизация существующих баз данных сети ОКУ;
- Создание финансируемой ВОИС веб-платформы по вопросам ИТ;
- Создание сетевого центра данных в одной из сетевых ОКУ;
- Разработка или обновление соответствующего программного обеспечения для баз данных; и
- Разработка интегрированной и децентрализованной региональной системы баз данных музыкального репертуара ОКУ (произведения, владельцы прав) с использованием средств ИТ, например, системы WIPOCOS, и упрощение доступа других ОКУ из разных регионов мира.

Успех проекта будет зависеть от степени участия сетевых ОКУ во всех этапах реализации проекта и их желания получения в собственность и обеспечения управления системой после завершения проекта. С этой целью будет укреплена институциональная структура ОКУ с активным участием компетентных органов соответствующих государств-членов. Успех также будет зависеть от возможностей ОКУ определять эффективное направление их связей с некоторыми НПО, в частности, СИЗАК. Решающее значение будет иметь желание последней организации участвовать в проекте.

В этом случае будет использована поддержка проекта со стороны СИЗАК, а разработанные средства будут предлагаться как часть ее системы общей информации (CIS); в рамках этого проекта «Профессиональные правила» и «Обязательные резолюции» СИЗАК будут применяться в отношении ОКУ.

После завершения проекта будет разработан «Набор средств для сетевых ОКУ» с учетом использованных в проекте подходов и методик стратегии реализации, критериев выбора стран и ориентированных на потребителя средств и программного обеспечения для последующего использования в других регионах.

### **3.1. График обзора проекта**

После проведения двух симпозиумов и двух семинаров будут рассмотрены и оценены их результаты и, если необходимо, будет разработана последующая программа действий. Партнерское учреждение ИС и другие соответствующие правительственные и заинтересованные организации, а также участники примут участие в этом процессе. С учетом наличия необходимых средств будет рассмотрен объем последующей деятельности, требующий участия ВОИС.

Механизмы рассмотрения пилотного проекта в области коллективного управления включают представление регулярной отчетности высшему руководству ВОИС и периодической отчетности государствам - членам ВОИС через соответствующие органы.

<b>3.2. Самооценка проекта</b> <i>В дополнение к самооценке проекта может быть также проведена независимая оценка проекта</i>	
<b>Проектные мероприятия/ результаты</b>	<b>Показатели эффективности проведения (показатели результативности)</b>
<p><u>Семинары:</u></p> <p>Повышение осведомленности об экономическом значении авторского права.</p> <p>Обсуждение соответствующих средств оценки национальной/ региональной производительности и экономического вклада творческих отраслей, и обеспечение возможности для правительств определять области изменения политики.</p> <p>Запросы о проведении исследований об экономическом вкладе авторско-правовых отраслей.</p>	<p>Выражение заинтересованности в проведении национальных исследований об экономическом значении авторско-правовых отраслей, перевод и/или публикация существующих исследований или подготовка материалов по вопросам повышения осведомленности для конкретной страны.</p> <p>Состав участников семинаров отражает широкий круг заинтересованных сторон (например, индивидуальные и корпоративные творческие отрасли, правительственные учреждения, МПО, НПО, банковские и финансовые организации).</p> <p>Определение наиболее подходящих показателей измерения продуктивности творческого сектора.</p> <p>Подтверждение участниками (свыше 50%) по окончании семинара по крайней мере удовлетворенности от участия с точки зрения достижения поставленных целей.</p> <p>Число запросов, число исследований, публикаций или других материалов ВОИС.</p>
<p><u>Симпозиумы:</u></p> <p>Повышение осведомленности о значении интеллектуальной собственности для функционирования творческих предприятий; и передача практических знаний в области управления интеллектуальной собственностью творческими отраслями и поддерживающими учреждениями.</p>	<p>Спрос на публикации ВОИС и средства управления ИС в конкретных творческих отраслях.</p> <p>Число участников, прошедших подготовку.</p> <p>Запрос на проведение учебной подготовки на основе средств ВОИС.</p>
<p>Создание специализированных модулей обучения по вопросам коллективного управления.</p> <p>Подготовка проекта правил в области коллективного управления бизнесом.</p>	<p>Разработка в течение первых трех месяцев реализации проекта специализированных модулей обучения, учитывающих потребности каждой ОКУ.</p> <p>Принятие и реализация правил ведения бизнеса (документация, лицензирование и распространение), совместимых с международными стандартами.</p>

Предоставление информационно-технологического оборудования	Создание информационно-технологической инфраструктуры ОКУ, совместимой с сетевыми требованиями, обеспечивающими ориентированный на потребителя доступ к базам данных.
Обновление математического обеспечения.	Математическое обеспечение, позволяющее автоматизировать все операции ОКУ (документация, лицензирование и распространение), и обеспечивающая доступ к международным базам данных.  Математическое обеспечение, позволяющее осуществлять обмен данными в стандартизированной форме.
Обеспечение доступности и надежности базы данных ОКУ, содержащей репертуар музыкальных произведений.	Стандартизация баз данных каждой ОКУ и совместимость с системой обмена данных.  Доступность к базам данных он-лайн и оф-лайн мировых сетевых ОКУ, участников любой защищенной и совместимой системы (в частности CISnet).
Пакет средств для внедрения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Подготовка 9 пакетов учебных материалов;</li> <li>– Использование сетевой системы на ежедневной основе 3 чиновниками в каждой ОКУ; и</li> <li>– Объем данных (о произведениях и заинтересованных сторонах), собранных и обработанных ежеквартально каждой ОКУ с использованием системы.</li> </ul>
<b>Цель (цели) проекта</b>	<b>Показатель (показатели) степени реализации целей проекта (итоговые показатели)</b>
Определение потенциала творческих отраслей с помощью экономического анализа и практического управления.	Разработка конкретных научно-исследовательских или бизнес-проектов; создание механизмов мониторинга результативности деятельности творческого сектора; специализированные публикации и справочники.
Обеспечение коллективного управления бизнесом в сетевой среде в соответствии с современными международными стандартами .	Использование сетевыми ОКУ к ноябрю 2010 г. правил ведения бизнеса, совместимых с международными стандартами.
Разработка платформы ИТ и создание центра данных.	Создание к сентябрю 2011 г. стандартных баз данных в 9 ОКУ, доступных в целом (он-лайн и оф-лайн) и для каждой сетевой ОКУ.
Создание общей, рентабельной и легкодоступной системы регистрации идентификации произведений и владельцев прав.	Обеспечение к октябрю 2011 г. доступа для каждой сетевой ОКУ к международным базам данных, и возможность регистрации соответственно, произведений и заинтересованных сторон.



**5. Бюджет**

**5.1. Проект бюджета на 2009 г. (расходы, не связанные с персоналом)**

	<i>Программа 9</i>	<i>Программа 3</i>			
<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников	30 000	40 000			
Поездки третьих лиц	70 000	140 000			
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции		28 000			
Вознаграждения экспертов		16 000			
Издательские расходы					
Прочее	100 000				
<i>Оборудование и принадлежности</i>					
Оборудование	100 000	10 000			
Принадлежности и материалы	-	6 000			
<b>ИТОГО</b>	<b>300 000</b>	<b>240 000</b>			<b>540 000</b>

**5.2. Проект бюджета на 2010/2011 гг. (расходы, не связанные с персоналом)**

	<i>Программа 9</i>	<i>Программа 3</i>			
<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников	30 000				
Поездки третьих лиц	70 000				
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции					
Вознаграждения экспертов					
Издательские расходы					
Прочее	100 000				
<i>Оборудование и принадлежности</i>					
Оборудование	100 000				
Принадлежности и материалы	-				
<b>ИТОГО</b>	<b>300 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>300 000</b>

[Приложение IX следует]



## ПРИЛОЖЕНИЕ IX

## РЕКОМЕНДАЦИЯ (РЕКОМЕНДАЦИИ) ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ - № 10

## ПРОЕКТ ДОКУМЕНТА

<b>1. РЕЗЮМЕ</b>	
<b>Код проекта:</b>	DA_10_05
<b>Название:</b>	Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС.
<b>Рекомендация (рекомендации) Повестки дня в области развития:</b>	Рекомендация № 10: Оказывать помощь государствам-членам в развитии и совершенствовании национального институционального потенциала в области ИС путем дальнейшего развития инфраструктуры и других компонентов с целью повышения эффективности национальных учреждений ИС и установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества. Эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросами ИС.
<b>Бюджет проекта:</b>	Расходы, не связанные с персоналом: 2 209 000 шв.фр. Дополнительные расходы на персонал: 882 000 шв.фр.
<b>Продолжительность проекта:</b>	24 месяца
<b>Ключевые секторы ВОИС, участвующие в проекте, и связь с программами ВОИС:</b>	Сектор технической помощи и создания потенциала (ТАСВ)  Связь с программами ВОИС 8, 9, 10, 11, 14, 15, 17, и 19.
<b>Краткое описание проекта:</b>	В свете признания ИС в качестве мощного средства содействия творчеству и инновациям, а также повышения конкурентоспособности предприятий и стран, в рамках настоящего проекта будет предложена комплексная подборка политических средств и стратегий, решений на уровне учреждений и предприятий, включая средства и механизмы административного управления ИС на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, с целью повышения эффективности и расширения использования системы ИС в развивающихся и наименее развитых странах и в странах с переходной экономикой посредством реализации их целей в области развития.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА

### 2.1. Введение в вопрос/проблему

Общепризнано, что хорошо функционирующая и сбалансированная система ИС является ключевым фактором содействия инновациям и творчеству – основным компонентам движущей силы экономического развития, основанного на знаниях. Такая система предполагает соответствующую интеграцию ИС в национальную структуру развития, понимание широкой национальной политики и стратегии в области ИС и увязывание с соответствующими проблемами национальной политики, например, относящимися к инновациям, науке и технике, образованию, торговле и инвестициям, здравоохранению, энергоресурсам и окружающей среде. Она также требует наличия эффективных, доступных и одновременно рентабельных учреждений, ориентированных на пользователя и предоставление услуг.

Учреждения ИС во многих странах признают необходимость реформирования для выполнения двойной задачи повышения эффективности в качестве технического учреждения и реализации потребностей в области развития. Такое реформирование потребует внесения изменений в области политики, стратегических целей и задач, организационной структуры, финансовых обязательств и стратегии в области людских ресурсов, функций и ответственности, оперативных процедур и управления. Определение направления развития требует наличия политики и стратегии и перспективы развития учреждений, учитывающих как общие цели и стремления в области развития, так и, в частности, конкретные вопросы государственной политики. Это также связано с необходимостью введения дополнительных платных услуг и продуктов, учитывающих потребности пользователей, например в форме расширения потенциала пользователя в использовании системы ИС, повышения информированности публики о важном значении ИС, облегчения доступа и использования информационных ресурсов ИС, получения консультационных услуг в различных областях коммерциализации. В определенной степени ВОИС уже оказывает помощь развивающимся странам и НРС в развитии национальных стратегий и планов в области ИС и организации различных мероприятий с целью обсуждения важного значения этой деятельности.

ВОИС также оказывает поддержку странам в формулировании их стратегий и планов в области ИС, предоставляя им необходимые контрольные перечни и руководства. Следует отметить разрозненный характер полученного до настоящего времени опыта, так как реализации этого процесса мешает отсутствие общепринятой подробной стандартной методики и средств разработки таких планов и стратегий на национальном уровне в комплексной и интегрированной форме. На национальном уровне важно учитывать не только конкретную ситуацию, нужды и требования учреждений ИС, но и влияние изменений в системе ИС на весь спектр учреждений и заинтересованных сторон. В различных регионах широко ощущается необходимость в разработке стандартной, и в то же время гибкой методики и интегрированного подхода для подготовки национальных стратегий и планов в области ИС.

Такой методический подход обеспечит базу для реализации этого процесса с использованием соответствующих средств. (i) определение текущего состояния национальной системы ИС; (ii) определение и оценка потребностей на уровне политики и стратегии и на уровне институциональных /организационных изменений; и (iii) разработки стратегий и планов ИС в систематической и интегрированной форме. Это также даст возможность использования альтернативных решений и выбора, как в области политических вопросов, так и модернизации организационной системы.

Цель настоящего проекта заключается в разработке стандартной методики и интегрированного подхода, с учетом его дальнейшего развития и оценки со стороны экспертов, реализации в качестве пилотного процесса в избранных странах и, в конечном итоге, использовании в

качестве важного средства в рамках регулярной программы ВОИС по оказанию технической помощи.

Роль регионального и субрегионального сотрудничества в этом процессе реформирования имеет чрезвычайно важное значение. Некоторые регионы/субрегионы ввели в действие региональные системы, в то время как другие используют коллективные схемы, например, гармонизированные процедуры рассмотрения заявок для обеспечения большей эффективности и прозрачности. Полезно учесть опыт различных регионов/субрегионов в этой области и извлечь уроки из результатов их региональных/субрегиональных диалогов и программ, которые могут способствовать разработке возможных схем распределения работы, обмена информацией, опытом и знаниями, а также создания сетей и партнерских организаций.

Одновременно, действия, влияющие на функционирование предприятий, особенно в рамках учреждений, оказывающих поддержку МСП, оказывают неоценимую поддержку в содействии практическому использованию ИС в сфере бизнеса. Повышение информированности МСП о потенциале ИС в повышении конкурентоспособности и использовании ее положительного вклада в деятельность предприятий остается важной задачей, которая может быть достигнута в систематической форме путем использования учреждений, оказывающих поддержку МСП. В рамках проекта, финансируемого Корейским ведомством интеллектуальной собственности (КВИС) и осуществляемого совместно с Корейской ассоциацией содействия изобретательству (КИПА), ВОИС разработала мультимедийный набор средств для МСП по вопросам управления ИС, получивший название IP PANORAMA, который состоит из 12 модулей. Кроме того, в рамках проходящего обзора оценки потребностей в поддерживающих услугах, предоставляемых МСП ведомствами ИС государств - членом ВОИС, осуществление которого началось в 2008 г. посредством направления подробного, структурированного вопросника, уже была получена очень полезная информация от 69 стран о положении дел с предоставлением поддерживающих услуг национальным МСП в области ПИС непосредственно ведомством ИС или различными видами учреждений, оказывающих поддержку МСП. Однако все еще имеет место недостаток информированности о системе ИС и о том, как ее средства могут быть использованы для повышения деловой конкурентоспособности, особенно во вновь созданных предприятиях, микропредприятиях и МСП. Содействие созданию сильного сектора МСП представляет собой приоритетную задачу для всех экономик. ИС может играть важную роль в создании более конкурентоспособного сектора МСП.

## 2.2. Цели

Проект направлен на достижение следующих целей:

(i) Укрепление национального и институционального потенциала ИС для достижения более высокой эффективности и улучшения возможности установления справедливого равновесия между охраной ИС и интересами общества в рамках национальной политики, стратегии и процессов модернизации организационной и управленческой структуры в соответствии с рекомендацией № 10 Повестки дня в области развития. Это можно будет сделать с помощью стандартного, методического и интегрированного подхода к изменению политики и стратегии в области ИС и реформированию и модернизации учреждений в форме разработки необходимых средств в рамках трех этапов: (а) оценка текущего состояния национальной системы ИС; (б) проведение оценки потребности на уровне политики, стратегии и в области изменения институциональной/организационной структуры; и (с) создание структуры (структур) для рассмотрения потребностей, определенных в систематической и интегрированной форме, в частности, в разработке национальных стратегий и планов в области ИС. Эти средства также обеспечат возможность альтернативных решений и выбора в вопросах политики и организационной структуры, а также возможность предоставления технической помощи и содействия в создании потенциала.

(ii) Укрепление региональных/субрегиональных учреждений, занимающихся вопросами ИС,

путем предоставления необходимой помощи для создания механизмов субрегионального сотрудничества, способствующих упрощению эффективного управления процедурами поиска и экспертизы заявок за счет разделения рабочей нагрузки или объединения ресурсов. Это соответствует формулировке во второй части рекомендации № 10 Повестки дня в области развития, то есть «эта техническая помощь должна также распространяться на субрегиональные и региональные организации, занимающиеся вопросам ИС». Эта деятельность будет осуществляться в координации с соответствующей деятельностью в рамках рекомендации № 8 Повестки дня в области развития.

(iii) Расширение потенциала учреждений, занимающихся вопросами ИС, и учреждений, оказывающих поддержку МСП, в рассмотрении потребностей и задач МСП по эффективному использованию системы ИС путем расширения фактического понимания проблем/задач и нахождения соответствующих политических решений, а также выделение ресурсов для решения проблем/задач, например, используя приспособленные к национальным условиям печатные материалы и цифровые средства, включая интерактивное информационное наполнение. Используя эти материалы, будут подготовлены программы *обучения инструкторов* для использования инструкторами/преподавателями, в пользующихся заслуженной репутацией учреждениях, включая университеты, организующие на регулярной основе профессиональную подготовку/стажировку.

В число основных бенефициаров входят учреждения, занимающиеся вопросами ИС и взаимосвязанными вопросами, включая учреждения, оказывающие поддержку МСП, на национальном и региональном/субрегиональном уровне, которые получают возможность укрепить свой потенциал в рамках настоящего проекта. Преимуществами проекта также смогут воспользоваться в конечном итоге пользователи системы ИС, то есть деловые структуры, предприниматели, научно-исследовательские учреждения, университеты, изобретатели, творческие деятели и широкие слои пользователей системы.

### **2.3. Стратегия реализации**

Стратегия будет основываться на разработке методического подхода к политике, стратегии и требованиям институционального/организационного реформирования учреждений ИС в плане определения направления развития, предоставления услуг и повышения эффективности с представлением возможных моделей и вариантов. С участием экспертов будет подготовлена и обоснована концептуальная база и необходимые средства с их последующим использованием в качестве пилотного проекта в шести странах. Подготовленные средства будут применяться на индивидуальной основе с учетом таких факторов, как национальные, экономические и правовые системы, уровни развития, характер систем ИС в отдельных странах, сравнительные преимущества использования ПИС, возможности для сотрудничества с другими странами и наличие ресурсов. Пилотные эксперименты будут проведены в шести странах, одна страна на каждый регион, плюс одна страна из числа НРС. В рамках проекта будут также использованы уже имеющиеся в ВОИС материалы, которые могут помочь в подготовке национальных стратегий и планов в области ИС. ВОИС также будет тесно сотрудничать с региональными и субрегиональными учреждениями, занимающимися вопросами ИС, с целью определения возможности сотрудничества в плане решения задач по управлению активами ИС в регионе/субрегионе и оказания поддержки в региональных/субрегиональных диалогах.

Проект позволит получить реальную и всеобъемлющую картину положения дел с ИС в конкретной стране, а также обеспечит возможность использования интегрированного и холистического подхода для решения вопросов и устранения пробелов. Региональные бюро будут осуществлять руководство реализацией пилотных проектов в соответствующих регионах посредством консультаций и тесного сотрудничества с соответствующими секторами ВОИС и компетентными органами в конкретных странах, которые на местах должны будут использовать местные ресурсы для организации национальных круглых столов и командировок

экспертов. По мере необходимости предусматривается участие внешних партнеров.

Предусмотрены следующие виды деятельности:

- Предоставление консультационных услуг для разработки и подготовки методики и средств;
- Проведение совещаний экспертов для подтверждения правильности выбора;
- Осуществление пилотных проектов в шести странах с целью применения методики и средств. Это потребует привлечения национальных консультантов и сотрудников из штаб-квартиры. Кроме проведения кабинетных исследований, в этих шести странах будут организованы национальные круглые столы и командировки специалистов;
- Проведение региональных/субрегиональных заседаний чиновников, занимающихся вопросами ИС, для обсуждения и обмена опытом в области административного управления активами ИС, обсуждения возможных региональных/субрегиональных подходов для разрешения общих проблем и сложных ситуаций, например, посредством распределения работы и объединения ресурсов; и
- Осуществление пилотного проекта по использованию субрегионального/регионального подхода в области административного управления активами ИС.

Применительно к деятельности предприятий, стратегия будет включать следующее:

- Созыв заседаний групп экспертов для определения сферы охвата и путей стандартизации методики проведения национальных обзоров/исследований, относящихся к ИС и МСП;
- Проведение шести пилотных исследований на основе согласованной сферы охвата исследований и стандартизированной методики;
- Одновременный выпуск переведенных на национальный язык и/или адаптированных вариантов публикаций ВОИС в области ИС, предназначенных для МСП;
- В сотрудничестве с КВИС и КИПА подготовка на национальных языках подборки мультимедийных средств IP PANORAMA;
- Для обеспечения мультипликативного эффекта проведение в учреждениях, оказывающих поддержку МСП/университетах, программ обучения преподавателей/инструкторов; и
- Обзор достигнутых результатов, включая сферу охвата, методику и качество исследований, их выводов и рекомендаций, подготовленных местных материалов и наборов средств, а также результатов подготовки инструкторов с целью разработки согласованного интегрированного пакета средств помощи на основе передовой практики для применения в последующие годы в еще большем числе стран. Такой обзор будет проведен в рамках международной конференции.

Стратегия создания информационного наполнения включает активное сотрудничество со стороны местных партнеров, что обеспечивает местную принадлежность проекта.

Эта деятельность будет включать следующее:

- Созыв заседаний группы экспертов для обсуждения, стандартизации и окончательного определения сферы охвата и методики для обеспечения соответствия и сравнимости результатов между странами и в динамике по времени в одной и той же стране;
- На основе рекомендаций группы экспертов проведение шести национальных пилотных исследований/обзоров, сфера которых и используемая методика будут согласованы с ВОИС;
- Подготовка переведенных на национальный язык и/или адаптированных вариантов публикаций ВОИС в области ИС, предназначенных для МСП;
- Создание французской и испанской версии IP PANORAMA;

- Разработка программ обучения инструкторов – по одной в каждой из шести стран проведения плотных проектов; и
- Организация международного форума для оценки результатов деятельности в рамках проекта и подготовка рекомендаций для создания интегрированного пакета средств помощи для использования еще большим числом стран в последующие годы.

На государства-члены будет возложена основная ответственность за нахождение соответствующих национальных учреждений и отдельных лиц, которые будут выступать в роли национальных партнеров и/или консультантов в целях сотрудничества для реализации различных этапов проекта.

ВОИС будет обеспечивать международную координацию и обобщение результатов/выводов, распространение передовой практики и/или элементов лучшей практики, взаимного обогащения идеями и объединение усилий различных МСП на разных этапах реализации.

### 3. ОБЗОР И ОЦЕНКА

#### 3.1. График обзора проекта

Механизмы рассмотрения результатов будут включать предоставление регулярной отчетности высшему руководству ВОИС и предоставление периодической отчетности государствам - членам ВОИС через соответствующие органы.

На *специальной* основе будет проводиться независимая оценка и/или самооценка.

#### 3.2. Самооценка проекта

*В дополнение к самооценке проекта может быть также проведена независимая оценка проекта*

Проектные мероприятия/ результаты	Показатели эффективности проведения (показатели результативности)
Укрепление национального потенциала в области ИС путем использования стандартного методического и интегрированного подхода к разработке политики, стратегии и реформе и модернизации учреждений ИС.	
Разработка метода оценки статуса существующей системы ИС в развитой стране.	Подтверждение эффективности использования метода группами экспертов (внутренними и внешними) в течение двух месяцев со времени его разработки; применение метода в шести пилотных странах.
Разработка метода оценки потребностей.	Подтверждение эффективности использования метода группами экспертов (внутренними и внешними) в течение двух месяцев со времени его разработки; применение метода в шести пилотных странах.

<p>Формулирование и проверка концептуальной модели для разработки национальных стратегий и планов в области ИС, включающих политическую/ институциональную/ организационную реформу административных учреждений в области ИС.</p>	<p>Подтверждение эффективности модели группами экспертов (внутренними и внешними); реальное использование модели при подготовке национальных стратегий и планов в шести пилотных странах.</p> <p>Предоставление государствам-членам окончательной модели, включающей опыт ее испытания.</p>
<p>Укрепление региональных/ субрегиональных учреждений, занимающихся вопросами ИС.</p>	
<p>Окончательное оформление субрегионального/регионального подхода в вопросах административного управления активами ИС.</p>	<p>Согласование координированных процедур/принципов разделения работы для одной субрегиональной/региональной группы.</p>
<p><b><u>МСП</u></b></p>	
<p>Разработка стандартной методики для проведения обзоров/ исследований в области ИС применительно к МСП.</p>	<p>Подтверждение методики группами экспертов и полевые испытания подтвержденной методики в рамках пилотных проектов в шести странах.</p>
<p>Выпуск переведенных на национальный язык и/или адаптированных вариантов публикаций ВОИС в области ИС, предназначенных для МСП.</p>	<p>Определение местных партнеров, подписание соглашений, своевременное получение утверждения проектов материалов, предоставление разрешения на публикацию.</p>
<p>Выпуск версий IP PANORAMA на французском и испанском языках.</p>	<p>Определение партнеров, подписание соглашений, своевременное получение и проверка качества промежуточных и окончательных проектов материалов, предоставление разрешения на публикацию.</p>
<p>Создание или расширение потенциала местных преподавателей/инструкторов в целях повышения информированности о значении ИС для конкурентоспособности предприятия и предоставление основополагающей помощи в области информации и регистрационных услуг.</p>	<p>Успешное завершение программ подготовки и их оценка на основе вопросника с ответами участников.</p>
<p><b>Цели проекта</b></p>	<p><b>Показатели степени реализации целей проекта (итоговые показатели)</b></p>
<p>Укрепление национального потенциала в области ИС путем использования стандартного,</p>	<p>Успешное испытание методики в шести пилотных странах и общая приемлемость методики, обеспечивающей ее применение в широком масштабе во</p>

CDIP/3/INF/2  
Приложение IX, стр.8

методического и интегрированного подхода к разработке политики и стратегии в области ИС и реформированию и модернизации учреждений, занимающихся вопросами ИС.	всех странах. ВОИС будет оказывать помощь в области укрепления институционального потенциала.
Укрепление региональных/ субрегиональных учреждений, занимающихся вопросами ИС.	Использование по крайней мере одного субрегионального/регионального механизма сотрудничества в области ИС.
Предоставление МСП новых и/или улучшенных услуг в области ПИС .	Подтверждение в последующих обзорах факта интеграции ИС в бизнес- стратегии МСП.



4. СРОКИ РЕАЛИЗАЦИИ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	КВАРТАЛЫ							
	2009				2010			
	1	2	3	4	1	2	3	4
Подготовка проекта технического задания и найм трех консультантов для подготовки трех документов		X						
Проведение заседаний группы экспертов для утверждения трех документов			X					
Командировки экспертов (ВОИС, международные консультанты) в избранные пилотные страны для рассмотрения статуса системы ИС и оценки потребностей			X	X				
Наем национальных консультантов для участия в подготовке национальных стратегий				X				
Подготовка национальных стратегий и планов в области ИС на основе модели ВОИС				X				
Созыв национальных круглых столов в избранных пилотных странах в целях одобрения на национальном уровне национальных стратегий и планов в области ИС					X			
Подготовка технического задания для консультанта по вопросам субрегионального/регионального сотрудничества и найм		X						
Созыв субрегионального/регионального заседания по вопросам сотрудничества в области административного регулирования вопросов ИС				X				
Оказание последующей поддержки на основании рекомендаций заседания					X			
Проведение заседания группы экспертов для стандартизации и окончательной отработки методики в целях обеспечения соответствия и сравнимости результатов между странами и в динамике по времени в одной и той же стране		X						
Проведение шести национальных пилотных исследований/обзоров		X	X	X				
Подготовка переведенных на национальный язык и/или адаптированных вариантов публикаций ВОИС в области ИС, предназначенных для МСП		X	X	X				
Создание французской и испанской версии IP PANORAMA					X	X	X	X
Разработка программ обучения инструкторов – по одной в каждой из шести стран проведения пилотных проектов			X	X				
Международный форум				X				

## 5. БЮДЖЕТ

### 5.1. Проект бюджета на 2009 г. (расходы, не связанные с персоналом)

	Программа 9				
<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников	160 000				
Поездки третьих лиц	830 000				
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции	12 000				
Вознаграждения экспертам	225 000				
Издательские расходы	30 000				
Прочее	360 000				
<i>Оборудование и принадлежности</i>					
Оборудование					
Принадлежности и материалы					
<b>ИТОГО</b>	<b>1 617 000</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 617 000</b>

### 5.2. Проект бюджета на двухлетний период 2010/2011 гг. (расходы, не связанные с персоналом)

	9.1.9405	9.7.9418			
<i>Поездки и стипендии</i>					
Командировки сотрудников	110 000				
Поездки третьих лиц	125 000				
Стипендии					
<i>Услуги по контрактам</i>					
Конференции	12 000				
Вознаграждения экспертам	55 000				
Издательские расходы					
Прочее		200 000			
<i>Оборудование и принадлежности</i>					
Оборудование	90 000				
Принадлежности и материалы					
<b>ИТОГО</b>	<b>392 000</b>	<b>200 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>592 000</b>

[Конец Приложения IX и документа]